Bibliothèque Nationale
AUG 9 1977
NEWSPAPER SECTION

National Library Of Canada
Collection Div Branch
Order Section
395 Wellington St.
Ottawa K1A 0N4

B103/A/32/7

Vuelve Lima a la Normalidad con un Saldo de 6 Muertos y 40 Heridos

Es la Primera Vez en la Historia Republicana del Perú que una Huelga Paraliza Totalmente a la Capital

LIMA, —Con un saldo de seis muertos y unos cuarenta heridos, Lima volvió a la normalidad después de una huelga de 24 horas que, por primera vez en la historia republicana del país, paralizó totalmente la capital del Perú.

Poco seguido en el interior del país, el paro-decretado para exigir reivindicaciones salariales, sociales y laborales- fue encabezado por la Confederación General de Trabajadores del Perú (comunista), la Confederación Nacional de Trabajadores (Cristiana) y la sección de Lima de la central gobiernista, Confederación de Trabajadores de la Revolución.

Calificada por la prensa oficialista de un fracaso de los planes de desestabilización de la ultraizquierda y de la ultraderecha, la huelga asumió caracteres de violencia en las afueras de esta capital, especialmente en dos grandes villas Miseria, con el resultado oficial de seis muertos.

También fueron incendiados algunos vehículos y el municipio de una de esas aglomeraciones.

Igualmente se registró un cierto número de heridos y decenas de detenidos, tanto entre los piquetes de huelga como entre los dirigentes que la decretaron.

Promotores del movimiento expresaron que reanudarán las medidas defensivas si no son atendidas sus reclamaciones y añadieron que la adopción de más medidas represivas los obligarán a reromar las acciones de lucha.

Sólo la Confederación General del Trabajo, Aprista, rechazó el paro. Se habían registrado graves disturbios callejeros en protesta por los aumentos de los precios de la gasolina, los transportes y los alimentos.

Julio Zavala, secretario general de la Central Aprista, había expresado que el paro sería un fracaso porque había sido consultado con las bases y preconizó una reunión de las diferentes organizaciones obreras para elaborar un plan conjunto de lucha.

Ahora se estima que el dirigente sindical quizás falló en su análisis de la situación.

Pero también se opina que su juicio acaso obedeció a que el Partido de Haya de la Torre está interesado, como lo expresaron algunos de sus líderes, en un acercamiento al régimen militar del general Francisco Morales Bermúdez.

Entre tanto, el diario El Comercio aseguró editorialmente que el paro resultó un fracaso en términos políticos, pero que dejó al descubierto a sus autores, empeñados en todo un plan dirigido a subvertior el orden público mediante actos de provocación y violencia.

Después de asegurar que ni las Fuerzas del Orden ni el pueblo se prestaron a la provocación, afirmó que en Lima el paro fue parcial y que el ausentismo mayoritario se debió a falta de transporte y al amedrentamiento.

El matutino La Prensa, a su vez, aseguró que la huelga, a escala nacional, organizada por la ultraizquierda, no

Pasa a pág. 15

SPANISH NEWSPAPER ✦ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO VIII NO. 58 LUNES 25 DE JULIO DE 1977 25c.

Definición De Refugiado Seguirá Igual, Gobierno

Página 3

- Casi Sin Enmiendas -

Votarán El Acta De Inmigración El Miércoles

OTTAWA (CP) - Los partidos de la oposición han acordado limitar el debate sobre la nueva ley de inmigración del gobierno, de manera que la controvertida legislación obtenga su lectura final (y votación) pasado mañana, miercoles, cuando los Parlamentarios inician su receso veraniego.

Cuando los Comunes iniciaron el debate luego de la etapa de discusiones en comité, había 55 enmiendas en el libro de órdenes, incluyendo algunas de liberales rebeldes de Quebec, y pareció que el debate continuaría hasta mediados de Agosto.

Pero una docena de enmiendas fueron derrotadas el viernes, cuando los comunes se apresuraron a considerar los 46 cambios propuestos en el libro de órdenes.

El anuncio de la "clausura por acuerdo" significa que la ley, que dá mas poderes a

Pasa a pág. 3

"Perros Los Que Los Contratan"

Tirotean A Huelguistas, 8 Heridos -Dos Graves-

MONTREAL - Ocho hombres resultaron heridos el viernes, dos de ellos de gravedad, cuando se dispararon escopetas contra una multitud de huelguistas quienes habían irrumpido, violando una verja y avanzando en dirección de guardias de seguridad, en la propiedad de Robin Hood Multifoofs Ltd. Los disparos tuvieron lugar poco después del mediodía, en la planta de elaboración de harina de Robin Hood en Notre Dame Street West en Little Burgundy, uno de los distritos más pobres de esta ciudad.

Varios de los heridos estaban parados en la vereda fuera de la verja.

Varios cientos de testigos observaron los sucesos desde sus balcones del otro lado de la calle, en un conjunto residencial para gente de pocos recursos. Hubo tam -

Pasa a la página 3

Trudeau Rechaza Acuerdos Provinciales Sobre Idioma

INFORMACION PAGINA 4

Empata la Selección Peruana Con Barcelona de Guayaquil

GUAYAQUIL, — El seleccionado de fútbol del Perú, recientemente clasificado para participar en los octavos de final del campeonto mundial de Argentina, empató anoche 1-1 con el club de Barcelona en un partido amistoso.

El gol peruano fue conseguido a los 20 minutos del primer tiempo por Teófilo Cubillas, de lucida actuación en la etapa eliminatoria del torneo mundial que se realizará a mediados del próximo año en Argentina.

El elenco ecuatoriano logró la igualdad en el marcador a los ocho minutos de la etapa complementaria, cuando el defensa Duarte, del Perú, venció a su propio arco que defendía González, reemplazante de Quiroga.

Los visitantes no contaron con la actuación de Munante, que viajó a México desde Cali, y de Sotil, cuyos equipos les impiden jugar en partidos amistosos.

Los peruanos, que se clasificaron el domingo en Cali (Colombia) tras vencer categóricamente por 5-0 a Bolivia, viajarán a Lima, donde serán recibidos triunfalmente por la afición deportiva tras su destacada actuación en las eliminatorias para el mundial. En la primera etapa, dejaron en el camino a los seleccionados de Chile y Ecuador.

A los 28 minutos de la primera fracción, Perú quedó con sólo 10 hombres en la cancha por la expulsión de Duarte, el autor del autogol, por conducta violenta en el campo de juego.

Bajo el arbitraje del ecuatoriano Hugo Arrieta, los equipos alinearon de la siguiente manera:

Perú: Quiroga (González), Navarro, Melendes y Chumpitaz. Duarte, Aparicio y Quezada. Cubillas, Ramírez, Rojas y Oblitas.

Barcelona: Santos, Mideros, Mariano, Meza y Oyolae. Bardales, Ruso y Quiroga. Ayora, Benites y Reinaldi.

CHOLKAN
Realtor 527 Bloor st. W.
Compra-venta de propiedades
Carlos Fernandez -- Miguel Lopez
532-4404

Hacia y desde Sudamérica!
Excursiones
CONSULTEME
741-0434
MIRTA ZAMORA
Vacation World Limited

DUFFERIN AUTO SALES
646A Dufferin St. Norte de Dundas.
533-3777

Carros usados y certificados sin cuota inicial.
Todas las marcas.
JORGE GUEVARA B. Propietario Hispano.
Descuentos especiales a los amigos Latinos.

TIROTEO...

Viene de la portada

bién una media docena de policías con sus vehículos quienes habían sido asignados a- llí para prevenir incidentes. La planta es una de las cuatro en la ciudad donde los trabajadores han entrado en huelga desde el fin de enero. Un acuerdo finalizando la medida de fuerza en dos de las fábricas iba a ser firmado el viernes por la tarde. Los trabajadores están en huelga, en protesta por una reducción de 40 centavos por hora de su sueldo efectuado por la Junta Anti-Inflación. (AIB).

La firma despidió recientemente a 115 huelguistas luego de obtener un interdicto de una Corte SUperior que declara ilegal a la huelga. Continuó su producción mediante el empleo de trabajadores no sindicalizados trayendolos y sacándolos de la planta en camiones especiales bajo guardia.

Los problemas comenzaron cuando una multitud de manifestantes trató de impedir que varios camiones abandonaran la planta. Unos 80 policías especializados en control de disturbios arribaron a media mañana y reestablecieron el orden.

Esta vez, los guardias de seguridad de la compañía estaban equipados solamente con garrotes, escudos y cascos. El escuadrón anti-disturbios de la policía dejó el lugar poco después de mediodía cuando recibió el aviso de que había problemas en otro sector de la ciudad. Dejaron atrás 6 patrulleros sentados en 3 ambulancias policiales.

Los manifestantes y los guardias de seguridad se atacaron verbalmente desde ambos lados de la verja y, de repente, unos doce manifestantes consiguieron atravesarla.

Mike Dugas, un fotografo periodístico, dice que los manifestantes "corrían hacia una manguera contra incendio para utilizarla contra los guardias de seguridad. Pero no la alcanzaron. Uno de los guardias se dirigió a su auto, abrió la puerta trasera y comenzó a entregarle armas a los demás. Instantes después empezaron a disparar en abundancia. Pensé que serían cartuchos sin proyectil hasta que el tipo de al lado mío cayó". Los manifestantes abandonaron la manguera y huyeron; los guardias dejaron de disparar y la policía utilizó las ambulancias para retirar a los heridos.

Las madres gritaron y corrieron desde los balcones, con la gente todavía tirada en el suelo, tratando de protegerse.

Hubo heridos en ambos lados de la verja, uno de ellos había estado sentado del otro lado de la calle, y se formó un charco de sangre en la vereda.

Varios disparos alcanzaron las casas del vecindario, un anciano sentado en la vereda fue herido en la pierna. La policía dijo que no sabía que los guardias estuviesen armados, pero Ivon Girard, presidente del sindicato de trabajadores molineros, indicó que la policía había sido informada de la existencia de las armas. "La compañía tenía que saber que (los guardias) disponían de balas verdaderas. Ellos dispararon contra trabajadores desarmados que trataban de rociarlos con agua usando una manguera contra incendios y dispararon contra todos esos espectadores parados atrás

El Sr. Girard dijo que sus hombres atravesaron la verja porque fueron provocados por los guardias. Dijo que no condonaba la invasión de propiedad de la compañía pero que lo consideraba mucho menos importante que dispararle a hombres desarmados y arriesgar las vidas de testigos inocentes.

El Ministro de la Mano de Obra de Quebec, Jacques Couture, miembro de la Asamblea Nacional, por el distrito donde ocurrío el suceso, arribó a la escena y culpó a la policía por no haber asegurado protección adecuada a los ciudadanos. Dijo que el gobierno de Quebec presentará pronto legislación contra rompe-huelgas.

La legislación prohibirá a las empresas el contratar personal no sindicalizado durante huelgas legales. El Partido Quebecois prometió dicha legislación antes de asumir el poder, pero no la ha presentado todavía.

Actos directivos de Robin Hood Multifoods Ltd. rehusaron hacer declaraciones sobre el suceso.

Una multitud de manifestantes y residentes del area de-

PASA A PAGINA 3

All Languages Service

ALS

Traductores e Intérpretes en más de 60 Idiomas

SUITE 1105, 67 YONGE ST., TORONTO, ONT. M5E 1J8
TEL.: 361-0303

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA!
SALA DE 3 PIEZAS
COMEDOR Y DORMITORIOS,
TODOS A PRECIOS ESPECIALES

680 KING ST. W.
1024 DUNDAS ST. W. MISSISAUGA

National Furniture Factories

ADDISON ON BAY LTD.

Compra y venta de automóviles nuevos y usados.

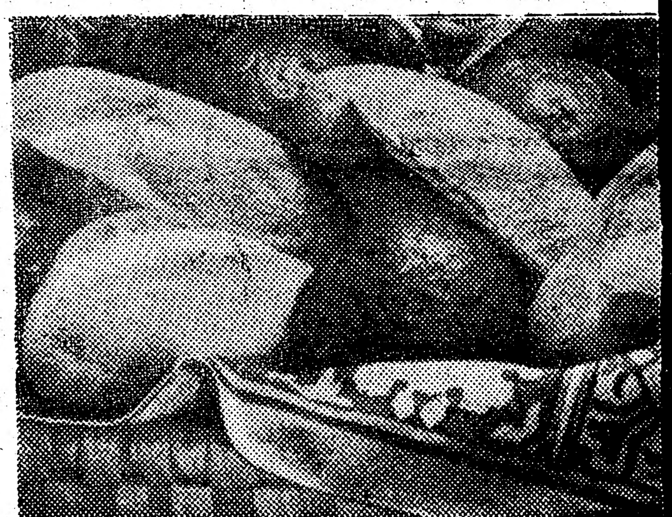
Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por ALBERTO PINTOS

BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

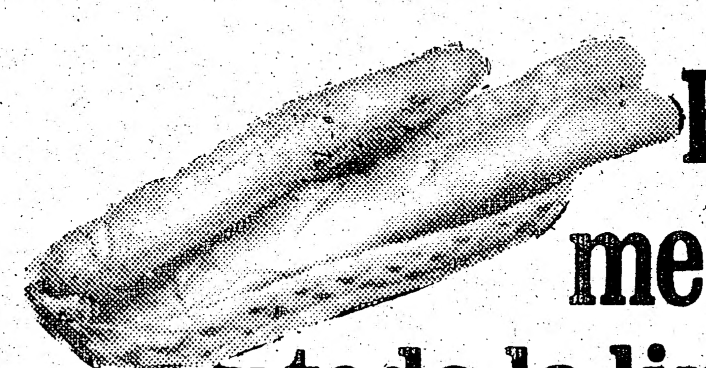
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211

KING BAKERY

Primera panaderia Latinoamericana en Canada para servir a toda su Comunidad.



Abierto los Domingos
de 8 am a 8 pm



Empanadas, Pizza, media luna (cachitos) y toda la linea de pan frances.

VARIEDAD DE PASTELERIA

entrega gratis a domicilio

251 Augusta Ave. 368-0672 Toronto

Juan Lara; Su Propietario Latino

Definición

OTTAWA - Dos parlamentarios liberales se unieron a voceros de la oposición en la crítica de las provisiones sobre refugiados en Canadá contenidas en el proyecto de ley de Inmigración del Gobierno Federal.

Louis Duclos (Liberal, Montmercy), apoyado por Serge Joyal (Liberal, Maisonneuve-Rosemont), dijo que la definición de "refugiado", en el proyecto de ley era demasiado estrecha.

La definición defendida por el Ministro de Inmigración y Mano de Obra, J.S.G. Cullen, copia casi textualmente la de la Convención de

VOTARÁN...

Viene de la portada

los funcionarios de inmigración en las fronteras para excluir indeseables, entraría en efecto dentro de pocas semanas.

El proyecto de ley también propone vincular las cuotas de inmigración a Canadá a sus condiciones económicas.

El proyecto se presentará al senado cuando dicho cuerpo resuma sus sesiones el 2 de Agosto, y podría recibir el asentimiento real poco después del retorno de los Comunes el 4 de Agosto.

Una de las enmiendas derrotadas el viernes pertenecía al parlamentario liberal Louis Duclos (Montmercy), que habría eliminado el derecho de impedir la entrada al país a cualquier persona por su afiliación a un grupo subversivo.

Duclos dijo que prohibir la entrada a una persona por ser miembro de una organización, era declarar "culpabilidad por asociación". Dijo que había movimientos de liberación nacional dedicados al cambio de gobiernos utilizando medios pacíficos.

VIENE DE PAGINA 2

ambuló alrededor de la planta durante toda la tarde, amenazando invadirla y golpear a los guardias todavía dentro de la misma con protección policial.

Esos gorilas ahí dentro, mi amigo", dijo un anciano trabajador de la Robin Hood quien ha estado trabajando para esa empresa por 30 años y gana $ 169,00 por semana, "le disparan a hombres a sangre fría, les apuntaron directamente a ellos, con mujeres y niños a solo 150 pies de distancia. Solo los perros hacen cosas como esas - perros los que los contratan y perros los que hacen ese trabajo sucio".

Algunos manifestantes lloraron por su frustración y juraron vengarse.

La policía informó que un hombre fue herido en el pecho y siete en brazos y piernas. También dijo que estaba reteniendo para interrogarlos a tres de los hombres que dispararon.

Algunos testigos dicen que los guardias dispararon dos tiros de advertencia por encima de las cabezas de los manifestantes, pero la mayoría niega tal cosa, afirmando que no hubo ningún disparo de advertencia.

Definición De Refugiado Seguirá Igual, Gobierno

OTTAWA - Dos parlamentarios liberales se unieron a voceros de la oposición en la crítica de las provisiones sobre refugiados en Canadá contenidas en el proyecto de ley de Inmigración del Gobierno Federal.

Louis Duclos (Liberal, Montmercy), apoyado por Serge Joyal (Liberal, Maisonneuve-Rosemont), dijo que la definición de "refugiado", en el proyecto de ley era demasiado estrecha.

La definición defendida por el Ministro de Inmigración y Mano de Obra, J.S.G. Cullen, copia casi textualmente la de la Convención de Ginebra sobre Refugiados, adoptada al fin de la segunda guerra. El proyecto de ley dice que un refugiado debe ser alguien que se halle "fuera del país de su nacionalidad" ó "fuera del país donde tenía residencia habitual", que siente que no puede ser protegido allí.

Pero el Sr. Duclos dijo en la apertura del debate del proyecto de ley en los Comunes, en su etapa de reporte y en la tercer lectura, que la definición debiera cambiarse para permitir que una persona pueda pedir status de refugiado dentro de su propio país ó desde una tercera nación.

El Sr. Duclos, cuyos argumentos fueron apoyados por David Mac Donald (PC, Egmont), dijo que una definición más amplia pondría a la ley de inmigración en línea con la actual práctica canadiense en la aceptación de refugiados.

El Sr. Duclos dijo que en los últimos años Canadá había aceptado refugiados en forma directa desde Uganda y Chile, sin pedirles que primero viniesen a Canadá para solicitar sus status de refugiados. Tanto el Sr. Duclos como el Sr. Mac Donald dijeron que una más amplia definición había sido urgida por el comité especial conjunto sobre Inmigración del Senado y los Comunes, cuyas extensas audiencias y posterior reporte originaron el proyecto de ley ahora en discusión en el Parlamento. El proyecto actualiza la anticuada Acta de Inmigración de 1952.

Pero el Sr. Cullen respondió que la Comisión sobre refugiados de las Naciones Unidas se oponía a una ampliación de la definición de refugiado adoptada en Ginebra. Agregó que si se aceptara la propuesta del Sr. Duclos, Canadá se pondría a merced de pedidos de status de refugiados por gente que no llenase los requerimientos mínimos para serlo.

"Permitiría, literalmente, que millones de personas pidan tratamiento de refugiados mientras tratan de obtener su admisión a Canadá", dijo el Sr. Cullen.

La apertura del debate final sobre el proyecto de ley de Inmigración, estuvo marcado por las protestas de la oposición acerca del apresuramiento del gobierno en presionar por una tercer lectura (etapa final de la aprobación), en pleno verano.

PASA A PAGINA 4

CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 BATHURST ST. SUBWAY
Compre Automóvil sin cuota inicial.
Carros Usados Precios Bajos
CERTIFICADOS - GARANTIZADOS - CAMBIOS
JORGE NAVAS
534-3515 534-3514

VOTARÁN...

Viene de la portada

los funcionarios de inmigración en las fronteras para excluir indeseables, entraría en efecto dentro de pocas semanas.

El proyecto de ley también propone vincular las cuotas de inmigración a Canadá a sus condiciones económicas. El proyecto se presentará al senado cuando dicho cuerpo resuma sus sesiones el 2 de Agosto, y podría recibir el asentimiento real poco después del retorno de los Comunes el 4 de Agosto.

Una de las enmiendas derrotadas el viernes pertenecía al parlamentario liberal Louis Duclos (Montmercy), que habría eliminado el derecho de impedir la entrada al país a cualquier persona por su afiliación a un grupo subversivo.

Duclos dijo que prohibir la entrada a una persona por ser miembro de una organización, era declarar "culpabilidad por asociación". Dijo que había movimientos de liberación nacional dedicados al cambio de gobiernos utilizando medios pacíficos.

VIENE DE PAGINA 2

ambuló alrededor de la planta durante toda la tarde, amenazando invadirla y golpear a los guardias todavía dentro de la misma con protección policial.

Esos gorilas ahí dentro, mi amigo", dijo un anciano trabajador de la Robin Hood quien ha estado trabajando para esa empresa por 30 años y gana $ 169,00 por semana, "le disparan a hombres a sangre fría, les apuntaron directamente a ellos, con mujeres y niños a solo 150 pies de distancia. Solo los perros hacen cosas como esas - perros los que los contratan y perros los que hacen ese trabajo sucio".

Algunos manifestantes lloraron por su frustración y juraron vengarse.

La policía informó que un hombre fue herido en el pecho y siete en brazos y piernas. También dijo que estaba reteniendo para interrogarlos a tres de los hombres que dispararon.

Algunos testigos dicen que los guardias dispararon dos tiros de advertencia por encima de las cabezas de los manifestantes, pero la mayoría niega tal cosa, afirmando que no hubo ningún disparo de advertencia.

¡Es Martes!

Y puedo bailar toda la noche la sabrosa musica Latina, en Le Dome.

En LE DOME En el Salon de cena y Baile de LE DOME Todos los Martes en la Noche es la Noche Latinoamericana Venga y Disfrute de una atmosfera Amistosa y el Ritmo Latino. Estamos Abiertos de 7:00 p.m. a 1:00 a.m. y Contamos con Licencia Completa. Visitenos este Martes...Y Ud. Esperara con Ansiedad Todos los Martes:

RESERVACIONES PARA CENAR AL 967-9266

DISCO/DINING LE DOME

25 YORKVILLE AVENUE • TORONTO • CANADA • 967-9266

Trudeau Rechaza Acuerdos Provinciales Sobre Idioma

OTTAWA (CP) – El Primer Ministro Trudeau, ha urgido a las provincias a que rechacen una propuesta de Quebec de acuerdos que permitirían a los anglo-canadienses que se rediquen en Quebec, que concurran a escuelas de habla inglesa.

Hablando a los Comunes, dijo que se había enterado de que el Premier Rene Levesque le había escrito a las otras 9 provincias, pidiéndoles que firmen acuerdos concernientes al lenguaje de educación de los niños que se muden de provincia.

"Espero que las otras provincias no caigan (en la trampa) en el sentido de que no sentirán que es una cuestión para regatear", dijo el Sr. Trudeau.

Agregó que todos los canadienses tienen el derecho a ser educados en el lenguaje de su preferencia y que ese derecho no es negociable.

El intento del Sr. Levesque de llegar a un acuerdo con las otras provincias en la cuestión del lenguaje de educación de las minorías se produjo luego de la introducción a la legislación que limitara la inscripción en escuelas de habla inglesa.

Entre las provisiones hay una restricción que impide a los anglo-canadienses que se radiquen en Quebec que concurran a escuelas inglesas.

El Sr. Trudeau dijo que no debieran concretarse acuerdos especiales, sino que debería enmendarse la constitución.

20 Canales Via Cable TV Para Montreal

QUEBEC (CP) – La Junta de Servicios Públicos de la provincia de Quebec, ha decidido que una compañía de televisión via cable de Montreal deberá proveer por lo menos 20 canales a sus clientes para fin de 1978.

La Junta tomó la decisión mientras consideraba la solicitud de aumento de tasas por parte de Cablevisión Nationale Ltd, de Montreal, y su subsidiaria en la ciudad de Quebec, Telecable de Quebec Inc.

En su decisión la Junta ordenó a Cablevisión Nationale que provea por lo menos 20 canales a sus clientes al 31 de Diciembre de 1978, a un costo de $ 8,50 por mes para residencias privadas.

La junta también, ordenó a Telecable de Quebec a que brinde el mismo número de canales al 1 de Junio de 1978, a un costo mensual de $ 8,70.

VIENE DE PAGINA 3

"Realmente, no es justo forzar a los miembros del Parlamento a permanecer aquí en Julio, para tratar este complejo proyecto de ley", protestó Andrew Brewin, (Greenwood), el crítico del NDP en el área de Inmigración.

La ley de Inmigración es una de las piezas más importantes de legislación gubernamental, presentadas al Parlamento durante la presente sesión.

Una sucesión de ministros de Inmigración desde los años 50 han tratado de cambiar en parte ó en su totalidad la ley pero no fue hasta que el comité conjunto del senado, y los comunes recorriera el país varios años atrás y produjese un reporte final, que se iniciara la reforma del Acta de Inmigración.

Canadá no Usará Cromo de Rhodesia

WASHINGTON – CANADA – Miembros de la comunidad económica europea y otros cuatro países de Europa, han acordado varias medidas para asegurar los productos de acero que exportan a los Estados Unidos no contienen cromo de Rhodesia.

El Departamento de Tesoro de USA, ha estado concretando acuerdos individuales con esos países sobre importaciones de acero desde que el gobierno negase una enmienda que permitía la importación de cromo de Rhodesia, a pesar de las sanciones económicas generales contra el país africano.

CIUDAD DE TORONTO

COMUNICADO DE RECOLECCION DE RESIDUOS

Debido a que el Lunes, 1 de Agosto es un feriado que no incluye Servicios Públicos, no habrá recolección en este día.

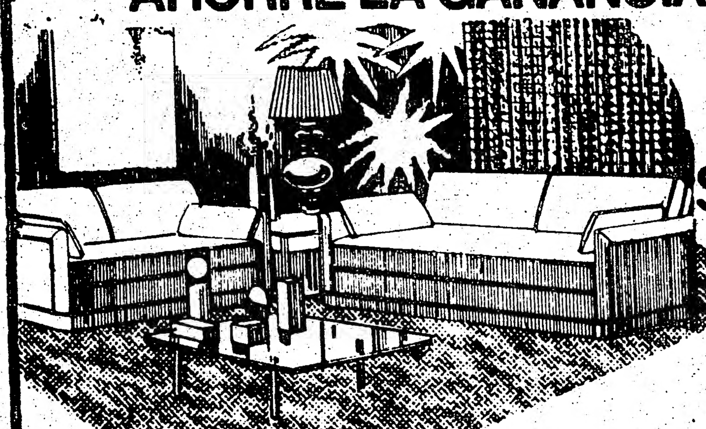
La recolección del Lunes será efectuada el Martes, y la correspondiente al Martes el día Miércoles.

No habrá recolección de periódicos y artículos pesados, heladeras, artículos del hogar en general, madera, cepillos, etc. en el día miércoles 3 de Agosto de 1977. Su correspondiente recolección se efectuará el Miércoles 10 de Agosto de 1977.

Su cooperación adecuada de su basura para la recolección en el día correcto será apreciada.

R. M. BREMNER
Comisionado de Trabajos Públicos
Ciudad de Toronto

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español
...TRY US AND SEE!

Muebles directamente de fábrica
AHORRE LA GANANCIA DEL NEGOCIANTE

Dormitorios-Comedores
Salas-Conjuntos de Cocina
Lamparas-Alfombras
Mesas varios Estilos.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
522 KING ST. W. Hablamos Español 2882 LAKESHORE BLVD. W. TORONTO
366-3951 252-6401

SOL DE LOS INCAS
3605 Boul. St. Laurent. Montreal P.Q.
Discos revistas, periodicos de Sudamerica, artesania Peruana. Venta de camaras, relojes, peliculas, casettes.
Revelado de fotos, reparacion de relojes.

Nueva garantía de 3 años de millaje ilimitado contra corrosión

Cuanto tiempo ha esperado por su auto deportivo? Ahora puede Ud. ser dueño del excitante, motor mediano, árbol de leva a la cabeza, 4 velocidades Fiat X 1/9 por solo
$5995*
FIAT
*Precio de lista sugerido por los productores, no incluye flete, impuestos, licencia o gastos preparativos del distribuidor. Distribuidores pueden vender por menos.
Manejelo en:
Dino's Garage 1250 Dupont st. Tor. 533-9433

ESTIMADA AMA DE CASA:
ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse.
Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor.

Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

En Argentina

Informan que Huyeron a Europa los Dirigentes de 2 Grupos Subversivos

BUENOS AIRES, El Ejército informó que los actuales altos dirigentes de los dos grupos guerrilleros de izquierda más importantes huyeron a Europa, especialmente a Italia, mientras que los contingentes subversivos que quedan en el país continúan perdiendo fuerzas como consecuencia de la acción oficial y la creciente deserción.

"Sin embargo, —advirtió un informe preparado por el Departamento de Inteligencia del Ejército— no debe esperarse una inacción por parte de estas bandas, dado que la actividad terrorista es relativamente fácil de ejecutar y con pocos medios y riesgo pueden obtener hechos de gran repercusión y mantener su vigencia".

La información puntualiza que la guerrilla organizada por el grupo trotskista autodenominado "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), se "encuentra aniquilada en su estructura armada". Según la evaluación los servicios de inteligencia, luego de que fuera muerto hace un año el dirigente Máximo del ERP, Mario Roberto Santucho, estalló "una crisis interna entre los dos grupos que buscan la conducción, mientras que los líderes están cómodamente en Italia".

En cuanto al otro y más poderoso contingente guerrillero, Montoneros, que se inició como un frente juvenil de apoyo al ex-presidente Juan D. Perón, pero que al ser repudiado por éste se proclamó marxista, el Ejército dijo que aunque menos alcanzado que el ERP, "también sufrió un desgaste sumamente considerable, especialmente como consecuencia de la importante pérdida de talleres destinados a la fabricación de armamentos".

En los últimos tres meses de acciones, las fuerzas legales consideran de gran importancia la muerte en manos del Ejército del dirigente montonero Juan Julio Roque, alias Lino, quien era el único jefe guerrillero que se encontraba en el país, ya que los restantes se refugiaron en Europa.

"A nivel internacional es donde Montoneros se hace más difícil de neutralizar", dice el informe, "por cuanto los delincuentes subversivos que huyeron del país tienen vinculaciones con medios de difusión o instituciones infiltrados por el marxismo — cuando no creadas por él— que les posibilita realizar campañas de desprestigio al país. No obstante este campo tampoco les ha proporcionado éxitos de importancia".

De acuerdo con el informe entregado a la prensa, los Montoneros siguen tratando de captarse, sin éxito, a la feligresía católica argentina.

La evaluación militar se dio a la prensa para actualizar los datos entregados en una reunión de periodistas realizada en abril pasado. Se señala en la misma que los Montoneros han perdido "grandes niveles de acción" en importantes ciudades del interior, como Córdoba (antes centro de agitación permanente) y Mendoza (en ambas ciudades están destruidos en un 90 por ciento, según el informe).

Pero aún conservan fuerza en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, cercana a esta ciudad. En La Plata expresan los datos del Ejército, los Montoneros han sido debilitados en un 70 por ciento.

En cuanto a la ciudad de Buenos Aires, sus alrededores, donde viven ocho millones de personas, la inteligencia militar estima que la eliminación de la acción montonera se eleva a un 40 por ciento, un progreso relativo del 10 por ciento por sobre la cifra dada a conocer en abril.

Fue precisamente en esta capital donde los Montoneros llevaron a cabo el ataque terrorista más espectacular del año, en mayo último al emboscar y herir gravemente en la cabeza al canciller, almirante César A. Guzzetti, ahora fuera del cargo y reponiéndose en un hospital naval de Washington.

Ultimamente los Montoneros, dice el informe, perdieron "siete talleres en los que estaban fabricando un número importante de granadas tipo energa, pero de menor dimensión (40 MM) y granadas de mano también en un número muy importante".

BREVES LATINAS

Buscan al Marino Héctor Dicola

CARACAS, La policía venezolana busca en todo el territorio nacional al marino argentino Héctor Dicola, acusado por la tripulación del mercante General Páez, de Venezuela, de pisotear el pabellón de este país.

Se indicó que el cinco de julio pasado, cuando la nave se encontraba en Buenos Aires, los tripulantes decidieron celebrar el aniversario patrio, que se cumplía ese día, con parrilladas, brindis y honores a la bandera.

El primer oficial Héctor Dicola, manifestaron los marineros, en un gesto grosero y repentino lanzó al suelo la bandera y la pisoteó, profiriendo palabras obscenas contra Venezuela al mismo tiempo que insultaba a los marineros.

El capitán del barco llamó la atención a Dicola, quien respondió con insultos, añadieron los marineros, los que se amotinaron una vez que llegaron al puerto de La Guaira, en el litoral caraqueño.

Se indicó que el argentino, antes de huir amenazó con un revólver a varios tripulantes y ahora es solicitado por los cuerpos de seguridad venezolanos para que aclare su situación.

Prestó Juramento Alberto Consalvi

CARACAS, El nuevo ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Simón Alberto Consalvi, prestó juramento de su cargo ante el presidente Carlos Andrés Pérez.

Consalvi sustituye a Ramón Escovar Salom, quien permaneció en el cargo por espacio de casi dos años.

El nuevo canciller, periodista y diplomático, de 52 años, era embajador de este país en las Naciones Unidas.

Al término de la ceremonia efectuada en el palacio presidencial de Miraflores, Consalvi anunció que seguirá la política exterior delineada por el Jefe del Estado.

Presidió Barrientos Reunión Especial

ASUNCION, El ministro de Hacienda general César Barrientos presidió aquí una reunión especial del grupo subregional de integración económica conformado por Uruguay, Paraguay y Bolivia (URUPABOL) a fin de trazar su estrategia de acción futura.

Se estima que el próximo año, URUPABOL puede normalizar su organización mediante la aprobación de su carta constitutiva.

En abril debía efectuarse aquí una reunión especial de URUPABOL, a nivel ministerial, pero ello debió aplazarse por razones de fuerza mayor, según explicó a la AFP un vocero oficial.

Se cree que pese a todas sus limitaciones, URUPABOL se halla en condiciones de transitar un camino más dinámico para integrar económicamente a Uruguay, Paraguay y Bolivia.

Los Vikingos en América

PEDRO JUAN CABALLERO, Paraguay, Los vikingos llegaron a América antes que Cristóbal Colón, según algunos indicios recogidos en esta ciudad fronteriza paraguaya por una misión científica franco-argentina, se supo.

La misión está dirigida por el antropólogo argentino Mahieu, quien adelantó recientemente en un libro esa misma teoría y sostuvo que los Vikingos fueron los precursores precolombinos.

Los trabajos de la misión están centrados en las serranías de la cordillera de Amambay, cerca de la frontera con Brasil, y las investigaciones incluyen un estudio de los indios blancos guayaquíes.

La misión trabajará aquí hasta el próximo mes de agosto para luego regresar a Buenos Aires.

Movimiento Sísmico en Valparaíso

VALPARAISO, Chile, Un fuerte movimiento sísmico sacudió a este puerto chileno del pacífico sur sin causar víctimas ni daños materiales, se informó aquí.

El movimiento telúrico tuvo una intensidad del grado cinco de la escala internacional del uno al doce y una duración de siete segundos, indicaron autoridades de Valparaíso, a 140 kilómetros al noroeste de Santiago.

Simultáneamente se presentó un frente de mal tiempo con vientos huracanados de más de 100 kilómetros por hora y fuertes aguaceros.

Facilitan Visas en Bolivia

LA PAZ, Facilidades especiales para las visas de ingreso a Bolivia concederá el gobierno a las delegaciones deportivas de los octavos juegos bolivarianos a celebrarse aquí, se informó en forma oficial.

Los carnets de los delegados, técnicos y deportistas tendrán validez para ingresar al país, previo control de funcionarios de inmigración.

Esos documentos tendrán validez de permanencia en Bolivia de 120 días.

Más de 1.200 personas son esperadas aquí para las celebraciones de los citados juegos, en los que intervendrán deportistas de Bolivia, Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Los octavos juegos deportivos bolivarianos se celebrarán en La Paz entre el 15 y el 29 de octubre próximos.

Recibe Videla a la Esposa de Hidalgo Sola

BUENOS AIRES, El presidente general Jorge Rafael Videla recibió a la esposa del desaparecido embajador argentino en Venezuela, Héctor Hidalgo Sola, se informó oficialmente.

El informe señala que el general Videla expresó a la esposa del diplomático la preocupación del gobierno y las fuerzas armadas por el lamentable episodio.

Videla afirmó también que se están realizando las más intensas investigaciones para dar con el embajador desaparecido aunque por el momento no existe ningún indicio sobre su paradero.

Hidalgo Sola desapareció en la mañana del lunes presumiblemente víctima de un secuestro, sin que hasta ahora hayan tenido noticias de su muerte.

Roban Joyas a la Virgen de la Merced

SANTA FE, Argentina, Un grupo de individuos ingresó subrepticiamente a una sala especial del museo de la provincia y sustrajo la corona, varios elementos de plata y un rosario de cuentas de perlas que lucía la imagen de la Virgen de la Merced, según informó la policía.

Los ladrones entraron al edificio a través de un boquete que abrieron en el techo, sobre la sala que guarda la imagen de la Virgen, que es la patrona del ejército argentino.

El parte policial agrega que la misma vía fue empleada para huir del lugar y que la guardia de vigilancia del museo no advirtió ningún movimiento desusado que la alertara.

Esa circunstancia, precisa la información, hace suponer a los investigadores que se trata de ladrones avezados en este tipo de operaciones y en ese sentido se ha orientado la pesquisa.

Los objetos robados fueron donados en el siglo XVIII por lo que se le reconoce un destacable valor histórico. Las autoridades del museo, sin embargo, no justipreciaron el valor material de lo sustraído.

Sin Resultado la Investigación en Costa Rica Sobre las Denuncias de Corrupción

SAN JOSE (Costa Rica), Ningún resultado positivo arrojarán las investigaciones que hace una Comisión de la Asamblea Legislativa sobre las denuncias de corrupción en la administración pública costarricense.

Así lo declaró hoy el candidato presidencial del Partido "Unidad" (de oposición), Rodrigo Carazo Odio.

A su juicio, hay un entendimiento entre el partido del gobierno, "Liberación Nacional" y otro grupo en la oposición "Unificación Nacional", para encubrir la corrupción en la administración, de modo que no se obtengan resultados positivos.

Carazo manifestó hoy que "hay un clima de colaboración en el que los unificacionistas y los comunistas tratan de proteger al partido del gobierno".

El ex-presidente de la república, José Figueres declaró que en Costa Rica el gobierno padece de una corrupción que impide distinguir cuáles programas se realizan para bien público y cuáles para favorecer intereses particulares.

Por el seno de la Comisión pasaron una serie de personajes aportando cargos o descargos, pero existe la creencia de que el mal no va a cortarse por la raíz.

Visitarán los Reyes Españoles a Venezuela y Centroamérica

MADRID, Los reyes de España, Juan Carlos y Sofía, visitarán Venezuela del 7 al 10 de septiembre y enseguida irán a los países centroamericanos, según un anuncio de la oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

"Su Majestad el Rey de España, acogiendo la amable invitación del excelentísimo señor Presidente de la República de Venezuela, ha aceptado asistir a la solemne celebración del bicentenario de la Real Cédula del Rey Carlos III, de 8 de septiembre de 1777, creando la capitanía general de Caracas. Con tal motivo, sus majestades realizarán una visita oficial a Venezuela entre los días 7 y 10 de septiembre próximo", dice el anuncio.

Entre el 10 y el 18 de septiembre visitará los países centroamericanos. Al respecto, el comunicado señaló que ese viaje obedece al deseo de la pareja real de "visitar todos y cada uno de los países hermanos de la gran comunidad de habla hispana, agradeciendo la amable invitación de los presidentes de las republicas de Centroamérica y Panamá".

Esa parte de la visita se iniciará en Guatemala, y proseguirá sucesivamente por Honduras, Nicaragua, el Salvador, Costa Rica y Panamá.

VISITA A NICARAGUA.

MANAGUA, Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, visitarán oficialmente Nicaragua durante los días 13 y 14 de septiembre próximo.

La noticia fue suministrada hoy por el ministro nicaragüense de Relaciones Exteriores, Alejandro Montiel Argüello.

El canciller Montiel Argüello destacó la importancia de la visita de los Reyes de España, atendiendo una invitación del presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza Debayle.

EN PANAMA

PANAMA Los Reyes de España, Juan Carlos I y Sofía, visitarán Panamá los días 16 y 17 de septiembre próximo, en el curso de una gira por Centroamérica y Venezuela.

Juan Carlos y Sofía llegarán a esta capital en la tarde del viernes 16, y partirán al día siguiente de regreso a Madrid.

Durante su permanencia aquí, el Rey de España se entrevistará con el jefe del gobierno panameño, general Omar Torrijos, y con el presidente de la República, Demetrio Basilio Lakas.

Al término de la visita, ambas naciones emitirán un comunicado conjunto reafirmando "la identidad cultural y la tradicional amistad existentes entre Panamá y España", según reza el comunicado oficial.

Niegan Muerte de Sandinista

MANAGUA, Una "moderada infección en las vías urinarias" sufre el reo sandinista Tomás Borge M[illegible]nez, condenado [illegible] Consejo de Guer[illegible]dinario a 30 [illegible]sión, se info[illegible]

Director RAFAEL JANOWITZER
Coordinador ALBERTO ELMIR
Editor MIGUEL J. RAKIEWICZ
Jefe de Redaccion CARLOS VOLPINTESTA
Columnistas LALO BORJA
ENRIQUE JIMENEZ
DIB ASIN
WILSON RUIZ
Fotografía LALO BORJA
Arte Public. ALBERTO ARIAS

el popular

Second Class Mail Registration 2553
TORONTO 380A Bloor St. W. Telefono: 967-5326
MONTREAL 1117 O. St. Catherines St. No. 813
Tel.: 288-3326

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su producción total o parcial queda prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Continuará La Recesión En Canadá

Incentivos impositivos por cerca de $ 1,7 billones fueron dados a las empresas en el presupuesto presentado por el gobierno federal el 31 de marzo pasado, en vez de otorgarlos a las familias de bajos y medianos recursos. El gobierno de Pierre Trudeau respondía así a su tendencia básica de proteger a los empresarios privados en vez de a la mayoría de los que viven en Canadá; creyéndose sus propias ilusiones de que los gigantes industriales y bancarios mostrarían un sentido de lealtad hacia este país y su gente. Trudeau decidió utilizar la riqueza producida por los que trabajan, para facilitarles la vida a la íntima minoría que domina los medios de producción, comercio y bancos.

Pero estos avispados defensores de la ganancia propia no utilizaron las deducciones impositivas para crear más empleos o estimular la economía sino que simplemente las están destinando a reaprovisionarse de maquinarias y renovar sus plantas industriales, ambas cosas con la meta no de crear mas vacantes, sino de reducir el número de los que trabajan para ellos.

Cada nueva máquina adquirida con los descuentos impositivos, provistos con lo que producen los que viven de su trabajo, les sirve a los que viven de los que trabajan para reducir el número potencial de empleados que podrían tener.

Otro uso de los descuentos impositivos es el de ahorrarse de invertir el capital propio en cualquier modernización de plantas y equipos que se lleve a cabo aquí, liberando para su empleo en especulación e inversiones en el extranjero las sumas necesariamente hubiesen tenido que utilizar aquí para poder seguir compitiendo en el mercado.

Así las cosas, el número oficial de desempleados en Canadá asciende ahora a 814.000 personas, a las que hay que agregar las decenas de miles que abondanaron la búsqueda de trabajo por que no lo hay. El total real de desempleados es de cerca de 1.200.000 trabajadores.

Y la inflación, de la que el control de sueldos de Trudeau iba a librar a Canadá, pasó el 7,8% del 7,4% registrado en Marzo.

El deficiente manejo de la economía canadiense por parte del gobierno de Pierre Trudeau recibió la crítica indirecta de la Organización para el desarrollo y Cooperación Economica (OECD) en su reporte semianual sobre tendencias y posibilidades futuras de las economías de sus 24 miembros.

El documento no subraya el efecto sobre las vidas de los trabajadores de largos períodos de desempleo, con su carga de angustia por el futuro propio y de la familia, y la pérdida acelerada de los ahorros de muchos años de trabajo furo y mal pago, sin embargo resulta claro a través de él que Canadá está lejos de ser la envidia de cualquier país desarrollado.

La OECD dice que el crecimiento real de la economía canadiense será solamente del 3% en 1977, en comparación con un incremento del producto nacional bruto del 4,9% en 1976. Para los economistas este dato es un claro síntoma de que Canadá está pasando por una recesión y que esta siendo prolongada por medidas del gobierno.

El potencial productivo del Canadá está siendo utilizado por debajo de la capacidad de rendimiento promedio.

Como resultado dice la OECD, "el grado de recesión en la economía tiene pocas posibilidades de ser reducido y el desempleo podría permanecer muy alto incluso si las tasas de participación (de los trabajadores en la riqueza nacioaal) no se incrementan".

La solución del problema es un aumento "de los ingresos reales y el consumo privado". Pero no tendrá lugar con el presupuesto del gobierno federal, la OECD especifica que incluso con los estímulos impositivos para las grandes empresas que contiene, es "improbable que provea de un estímulo adicional de importancia a la actividad (económica) general" entre el presente y mediados de 1978.

La demanda nacional, pronostica la organización, permanecerá poco activa, acompañada por una marcada disminución del consumo privado. La inflación continuará siendo elevada.

La OECD no tiene ningún entusiasmo por el estímulo que los descuentos impositivos a las grandes empresas proveerían para que estas se decidiesen a contratar más trabajadores, considerando que la inversión privada permanecerá reducida. En la crucial área de la vivienda, tanto en lo que hace a su caracter de derecho humano como al del importante estímulo que su construcción provee a la economía, tampoco hay perspectivas de mejoramiento.

El pronóstico de la OECD es que el número de nuevas construcciones de viviendas ha de reducirse en por lo menos la quinta parte del total alcanzado en 1976.

Y, a pesar, de que el dólar canadiense ha sufrido una devaluación de hecho del 7% desde Noviembre de 1976, la OECD pronostica que Canadá continuará importando bastante más de lo que exporta. La organización prevee un déficit en la balanza de pagos del país del orden de los 4 billones de dólares, con un total de exportaciones estimado en $ 44,6 billones para 1977.

Es tiempo de cambiar las prioridades del gobierno. El sufrimiento y la humillación de los que quieren trabajar y no pueden hacerlo por el mal manejo de la economía nacional no debe continuar.

La solución radica en considerar a los trabajadores no sólo como productores sino también como consumidores. Ellos son a la vez el mercado y la mano de obra que produce los bienes y servicios que satisfacen las demandas del mercado.

Hay la necesidad también de casas y departamentos dignos y a precios accesibles, esta área requiere del mayor estímulo y ayuda estatal posible ya que el dinero destinado a la construcción tiene un efecto multiplicador en la economía, porque estimula una amplia variedad de industrias generando empleos. Además, la de la construcción es una industria de mano de obra intensiva, es decir que requiere de gran número de trabajadores para funcionar.

Para terminar en forma rápida con la recesión se necesita de una fuerte estimulación del consumo por parte del gobierno; pero tal estímulo debe canalizarse hacia aquellos que más necesitan y menos tienen. Y debe hacérselo pronto.

Cada vez Menos Empleos y Mas Inflación

Violencia Contra Los Trabajadores

Robin Hood Multifoods Ltd., una filial de la empresa estadounidense International Multifoods Corp. de Mimneapolis, contrató matones para protegerse de sus trabajadores en huelga.

Los proveyó de bastones y permitió por negligencia o designio, que se armasen de escopetas. La consecuencia fue como siempre, que los que viven de su trabajo y quieren obtener un sueldo digno en justa compensación por sus esfuerzos, sufrieran la represión, no ya de los agentes del orden del estado, sino de los matones, quienes balearon tanto a una multitud de trabajadores en huelga que habían irrumpido en las instalaciones de la empresa como a los vecinos, testigos inocentes del suceso. Los trabajadores no querían destruir la propiedad de la International Multifoods, ya que dependen de las instalaciones para obtener un magro sustento, sino responder a la provocación de los matones (rebautizados "guardias de seguridad", por necesidades de Public Relations). Se disponían a rociarlos con agua de una instalación contra incendios cuando fueron tiroteados indiscriminadamente, con el resultado de 8 heridos, uno de ellos un vecino que estaba sentado en la vereda frente a su casa. Hay en este caso; además de la indudable culpabilidad de la empresa, un responsable directo: el gobierno del Parti Quebecois.

Habiendo prometido legislación contra el empleo de los matones rompe-huelgas, no cumplió tampoco con esa promesa electoral, dejando así en efecto, que la International Multifoods Corp. aplicase su propia ley en Quebec.

La policía capturó luego del incidente 37 escopetas en poder de los matones, así como 20 cajas de municiones, perdigones calibre 32, que segun fuentes policiales son mortíferos, produciendo un gran orificio en caso de impactar con plena fuerza en el cuerpo de la víctima.

El castigo no debe limitarse a los matones que efectuaron los disparos sino, especialmente debe extenderse y ser más severo para con los directivos que permitieron que ocurriera este repudiable incidente.

Este es un suceso que servirá para determinar claramente y en forma definitiva de que lado se ubica el Parti Quebecois: del de los que viven de su trabajo ó del de los que viven de los que trabajan y que no reparan en medios para mantener su poder.

DIÁLOGO POPULAR

Por: Lalo Borja

La Sociedad Industrial, La Industria Del Sexo y Los Asaltos A La Imaginación

Vivimos en una sociedad de consumo tan tremenda, donde todo se vende . La vida, el sexo, la moda, el estilo de vida. Todo se vende. Todo es consumo. La sociedad moderna industrializada tiende a deshumanizar al hombre. Si todo tiene un precio todo se puede comprar. Más que nada se puede traficar con las emociones de la gente . Se ha llegado a tal extremo! Aún con la gente misma se trafica . Especialmente mujeres. Puesto que la mujer ha sido y será otra mitad del hombre. Y también porque esta sociedad tiende a imponer barreras visibles entre ambos sexos. Es entonces cuando lo que es tan pecaminoso y censurable se puede adquirir con dólares lo que es inalcanzable, en condiciones normales, una amistad, una relación etc. para muchas personas se puede adquirir con el signo mágico de la moneda. No necesitan más. Es algo fácil ir al centro, ó hacer una llamada telefónica para obtener los servicios sexuales de una prostituta˜Fácil como ir a comprar ropa ó ir a comer pizza. Más aún , está siendo desarrollado a tal extremo el mercado sexual que los servicios se hacen públicos, se hace propaganda en la prensa y las revistas especializadas. Más desconcertante aún es el hecho de que todo esto se maneja con tal frialdad y eficacia que a veces es casi increíble. El otro día, transitando en auto con un amigo por una céntrica calle, cerca de Spadina y Bloor, nos detuvimos a recoger una chica de unos 20 años de apariencia colegial que "echaba dedo". Una de las primeras cosas que hizo al subir al auto fue preguntar nuestros nombres, cosa que es natural. No tan natural me pareció el hecho de que la chica inmediatamente sacó una pequeña libreta de direcciones. Procediendo a anotar nuestros nombres inquirió acerca de nuestro signo zodiacal, algo que todo o casi todo el mundo pregunta como base de conversación. Luego de haber hecho esto, quiso saber nuestro teléfono, cuando le preguntamos a que venía toda esta preguntadera nos respondió, que era para establecer contactos y que de esta manera podríamos hacer "bussines".

Viendo claramente a esta altura de las cosas "por donde va el agua al molino", tuve curiosidad de saber a que clase de "bussines" se estaba refiriendo , me respondió con la mayor naturalidad que ella era "una prostituta" y que de esa manera sobrevivía, además que para la medianoche necesitaba $ 200,00 para pagar la renta de su apartamento. Con lujo de detalles nos dió descripciones de lo que obtendríamos por 20, 25 ó 30 dólares. A decir verdad la variedad no era muy extensa y más bien repeticiosa con ligeras modificaciones a temas tradicionales, como tal vez lo expresaría un catalogo. Al hacerle manifiesto que yo no estaba interesado en esos "bussines" (por razones económicas y prácticas) respondío que "no hay problema' , entonces procedió a "borrarme de la lista" en su libreta de direcciones. Mi amigo en cambio quiso darle una oportunidad al destino y dijo que guardara su telefono y que lo llamara algún día para hacer "programa". No estoy tratando de hacer juicios de orden moral, ni tampoco condenar un modo de conducta. Tampoco pretendo adoctrinar a nadie todo esto me vino a la cabeza esta mañana cuando hojeaba la prensa dominguera al encontrarme con un evento que si bien es cierto no tiene una relación directa con la prostitución , si lo tiene con el hecho la que en esta sociedad todo se compra y todo se vende. El evento anunciaba la celebracióndе la señorita Miss Mundo "desnuda", iniciativa esta, tan profesionamente conducida que para comprar el derecho a fotografiar damas desnudas había que pagar cierta suma de dinero; y además de paso ver la elección, al margen del certamen central, de la Srta. que mejor luzca en "camiseta mojada" ó Miss "wet-t-shirt". En esta sociedad del concreto, la industria y el acero, no existen más los conceptos abstractos y todo puede ser explotado, manipulado y negociado de acuerdo a los apetitos, gustos y frustraciones de la gente. El hombre compra, consume y hace a un lado, ó simplemente tira a la basura, algo similar le ocurre al hombre mismo, bien sea con el comercialismo o la explotación industrial; lo compran o alquilan, lo utilizan, lo consumen y luego lo descartan. Prodigiososde la era moderna, que a veces me hacen desear remotamente haber nacido en otro siglo, etc.

TEMAS DE NUESTRA AMÉRICA

Por: Wilson Ruiz

Patria O Muerte

Enero 1 de 1959. El ejército comandado por Fidel Castro, hace su entrada triunfal en La Habana. Junto al Comandante en Jefe; Che Guevara, Camilo Cienfuegos, Raúl Castro y otros dirigentes del "Movimiento 26 de Julio" reciben la bienvenida del pueblo. El triunfo de la Revolución Cubana no fue fácil. Costó mucho sacrificio, muchas vidas valiosas y mucha sangre. Un puñado de jóvenes revolucionarios la iniciaron el 26 de Julio de 1953, cuando pobremente armados pero vibrantes de idealismo atacaron el cuartel "Moncada".

La dictadura de Fulgencio Batista mantenía a Cuba en un estado de bancarrota económica y profundo malestar social. Cuba molía en 1956 menos caña que en 1925 con un 70 por ciento más de población, la cual representabaun terrible cuadro de desempleo. De cada diez personas en edad laboral, sólo tres se hallaban empleadas en condiciones precarias. Mientras el gobierno había acabado de sancionar créditos por cerca de dos millones y medio de dólares para incrementar las instalaciones de la fuerza aérea, la situación hospitalaria era dantesca: 24.829 camas para más de seis millones de habitantes.

Batista se sostenía marcialmente en el poder protegido por una numerosa guardia pretoriana. Le amparaban los capitalistas extranjeros tratados entonces con especial favor. Le alentaba el letargo y la anestesia de las masas, transitoriamente desprovistas de una causa, de un caudillo. Pero un pueblo, que tan profundamente se había batido por su derecho a ser libre, no podía resignarse a este régimen feudal ó renunciar a sus reivindicaciones. Un caudillo, un movimiento podían encender y conflagrar al país. Ese caudillo fue Fidel Castro y ese movimiento fue el "Movimiento 26 de Julio". Al grito de "Patria ó Muerte" el espíritu revolucionario se propagó velozmente. Tras seis años de cruenta lucha Cuba obtuvo su libertad. La reacción imperialista no se hizo esperar. Estados Unidos organiza la mercenaria invasión de Playa Girón, el presidente Kennedy enarbola la Alianza para el Progreso. La marina norteamericana bloquea Cuba. Pero ni los mercenarios de Playa Giron, ni la Alianza para el Progreso, ni el bloqueo económico tuvieron valor frente a la Revolución del pueblo cubano.

Julio 26 de 1977. Una vez más La Habana demuestra su respaldo a Fidel Castro y al Revolución Socialista. "Es un hecho cierto que ya hoy nadie duda de la realidad y la irreversibilidad de la Revolución Cubana", afirma Fidel; miles de voces, congregadas en la plaza de la Revolución "José Marti", reponden Venceremos! Venceremos!

Posiblemente ningún país se ha superado tanto , ha aprendido tanto, en un período tan corto de tiempo como lo ha hecho Cuba. Ese proceso sigue creciendo y no se sabe hasta donde va a llegar. La Revolución cubana se impone como el acontecimiento más grande, como el fenómeno más trascendental, como la más heroica batalla de la época contemporánea latinoamericana

Guizot, el Gran Conservador

Por Marcos Antonio Ramos

Si algunos se atrevieron en su época a llamar "liberal" a Guizot el motivo fue posiblemente que en su calidad de consejero del Rey Luis XVIII le sugirió a éste una política moderada para la Restauración, introduciendo ciertos elementos liberales. Después de una república revolucionaria y un Imperio que proclamó también los ideales de "libertad, igualdad y fraternidad" y desplegó la bandera tricolor, no podía esperarse otra cosa. En este sentido, Guizot, al igual que muchos de sus colegas conservadores de hoy en día hizo una concesión al espíritu de su época, pero sólo en lo externo, como se verá después.

El conservadorismo de Guizot fue siempre de "derecha civilizada" como algunos prefieren afirmar hoy en día. No fue un gesto oportunista pues elementos aún más conservadores prevalecían en los círculos reales y él tuvo que volver a la cátedra, al periodismo y a los estudios históricos en 1820 después de un breve trayecto como funcionario en los ministerios franceses de Justicia y el Interior. Fue el período más fructífero de su actividad intelectual: "Las Conspiraciones y la Justicia Política, "Historia de los Orígenes del Gobierno Representativo", "Colección de Memorias relativas a la Historia de Francia" (31 volúmenes), "Colección de Memorias relativas a la Revolución de Inglaterra" (25 volúmenes). Más adelante publicaría una "Historia de la Revolución de Inglaterra" —tratando del caso Cromwell— y sus bien conocidas "Historia de la Civilización en Europa" e "Historia de la Civilización en Francia".

Fue este el período denominado "liberal" de Guizot, cuando se convirtió en líder de una liga que jugó un gran papel en los procesos polítivos y en las elecciones de 1827 y 1830 en esta última justa comicial fue elegido diputado. Fue Guizot quien redactó la declaración de 63 diputados en contra de las ordenanazas de Carlos X el sucesor de Luis XVIII. Tres días de manifestaciones públicas conocidas como la "Revolución de Julio" causaron el derrocamiento del Rey y el establecimiento de la monarquía de Orleans bajo el Reinado de Luis Felipe, el hijo de "Felipe Igualdad". Guizot pasó a ser ministro del interior pero cuando descubrió ciertas tendencias revolucionarias en el gobierno de Laffitte presentó su renuncia irrevocable. Dejó bien aclarada su posición favorable a una monarquía constitucional pero no a una revolución. Triunfando sus ideas fue designado ministro de educación cargo que le permitió promulgar una ley favoreciendo la enseñanza religiosa que fue bien recibida por un catolicismo sorprendido por la decisión del historiador protestante que en realidad a quienes favorecía con su decisión era a los católicos y no a la minoría calvinista.

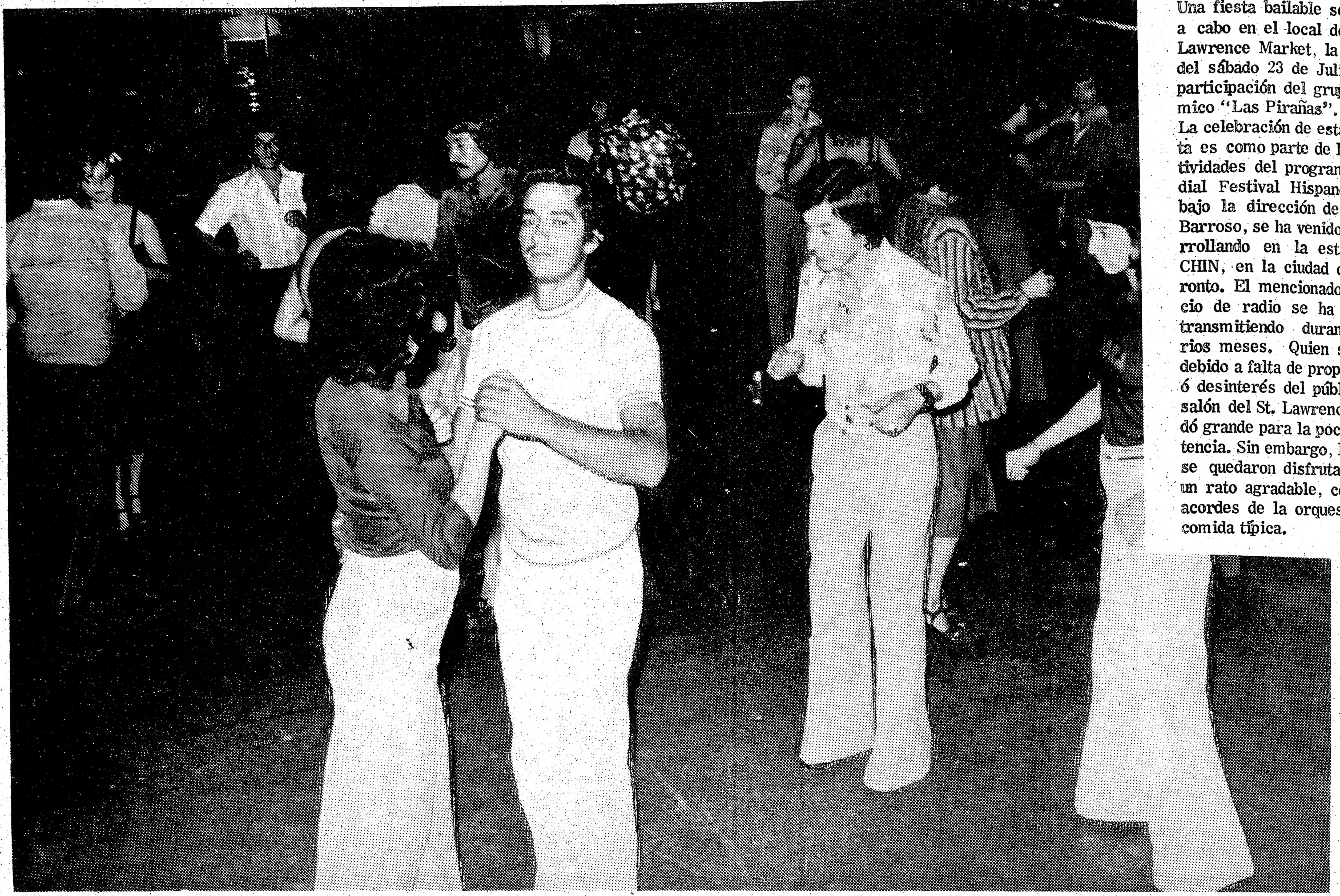
Conservador al fin, Guizot decidió ocuparse de la herencia cultural y tradicional reviviendo las actividades del Instituto de Francia —que incluía la Academia— institución a la que pertenecía hacía mucho tiempo al ser elegido miembro de casi todas sus divisiones y fue el fundador de la Sociedad de la Historia de Francia. Sus labores encontraron alguna oposición de parte de los republicanos pues ya era para esa época un líder indiscutible de los monárquicos como Adolphe Thiers y el Duque de Broglie. Trató de mantener la unidad de los conservadores y disgustado por algunas disensiones aceptó la Embajada en Londres por un breve espacio de tiempo, regresando para ocupar la cartera de Relaciones Exteriores al asumir el Mariscal Soult la jefatura del gobierno. Desde ese momento, de acuerdo con el consenso unánime de los historiadores, Guizot se convirtió en la verdadera cabeza del gobierno.

Como Ministro de Relaciones Exteriores tuvo en Quai d'Orsay la misma decisiva influencia que otro hugonote Maurice Couve de Murville (fiel "gaullista" que llegó a Primer Ministro) tuvo en épocas más recientes y que el Barón de Río Branco tuvo sobre la Cancillería brasileña de Itamaraty. Admirador ferviente de Inglaterra, además de historiador del breve proceso republicano inglés Guizot pudo mejorar considerablemente las relaciones con Gran Bretaña.

Donde su actitud conservadora le buscó grandes problemas fue en su dirección de los asuntos internos de Francia, dividida en diversos grupos republicanos, monárquicos. y bonapartistas. Creyente en la democracia, la entendía al modo aristocrático o de "élite", restringiendo el voto a los que consideraba capaces, por su preparación o su éxito en la vida (evidenciado por el pago de impuestos). Su ética era muy parecida a la famosa ética protestante del capitalismo (tan mencionada por Max Weber) y la evidenció con las siguientes palabras: "Enriqueceos por trabajo y ahorros". Aunque también entendía que era necesario introducir ciertas reformas que favorecieran a las masas, pensó que era también necesario esperar (de aquí que lo acusaran de permanecer inmóvil). Nadie discute su participación en las mejoras a la economía francesa, las cuales sin embargo terminaron con una crisis económica de 1846 a 1847 que se vio agravada con disensiones y escándalos entre los mismos conservadores que le apoyaban. Todo esto no disminuyó el pretigio personal de Guizot, tal vez uno de los más honestos gobernantes de la historia de Francia (en su honestidad llegó hasta la ridiculez).

El líder de los conservadores y monárquico por excelencia se convirtió entonces en el jefe de los que mantenían ideas conservadoras dentro de la Iglesia Reformada de Francia. Como esta permitía a los laicos participar en el gobierno de la misma, Guizot se convirtió en la máxima figura de la Iglesia Protestante de Francia. El historiador católico—romano Daniel Rops en su obra "La Iglesia de las Revoluciones" destaca la creencia de Guizot expresada en sus palabras: "... era necesaria una armonía entre religión y política". Esta idea fue en realidad beneficiosa para el catolicismo francés, pero el conocimiento que tenía de la política le permitió a Guizot ejercer sobre su propia iglesia una autoridad que le ganó el título —de parte de algunos de sus amigos y enemigos— de "Papa Protestante" de Francia.

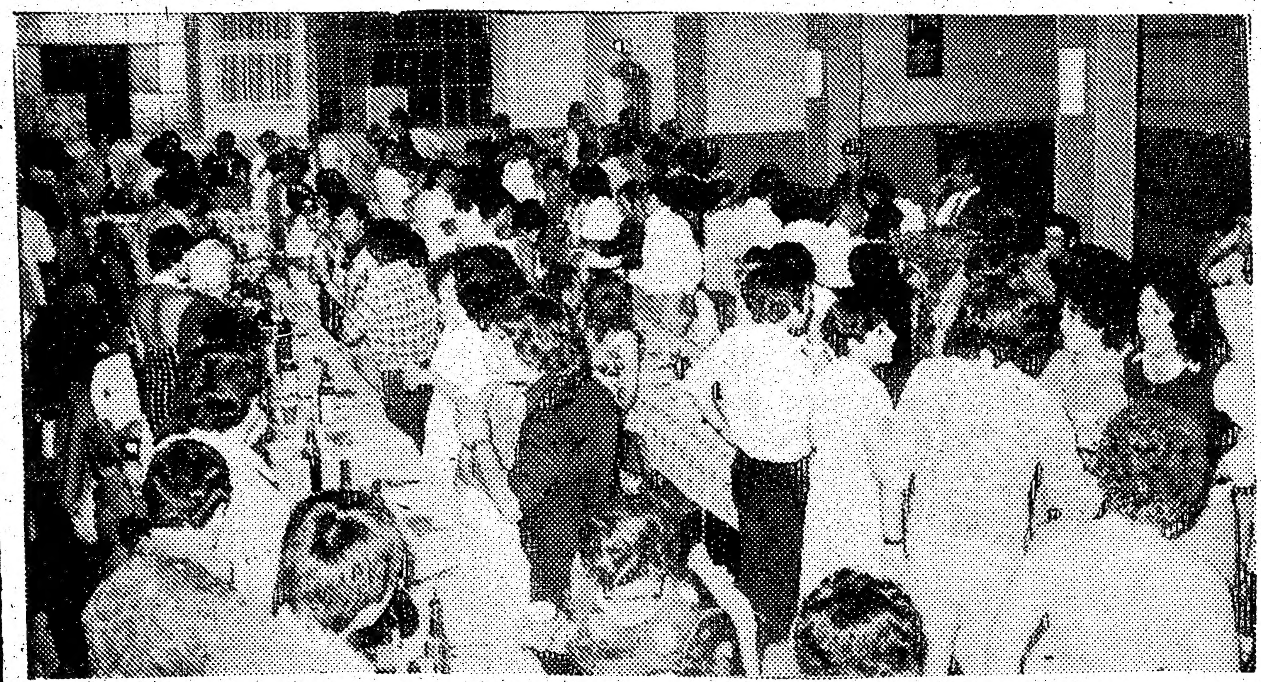
Festifal Hispano



Una fiesta bailable se llevó a cabo en el local del St. Lawrence Market, la noche del sábado 23 de Julio, con participación del grupo rítmico "Las Pirañas".

La celebración de esta fiesta es como parte de las actividades del programa radial Festival Hispano, que bajo la dirección de Juan Barroso, se ha venido desarrollando en la estación CHIN, en la ciudad de Toronto. El mencionado espacio de radio se ha venido transmitiendo durante varios meses. Quien sabe si debido a falta de propaganda ó desinterés del público, el salón del St. Lawrence quedó grande para la poca asistencia. Sin embargo, los que se quedaron disfrutaron de un rato agradable, con los acordes de la orquesta y la comida típica.

Nacionalismo Chileno se Destaca en Agazajo



El sábado 23 de Julio, el club Chile Lindo, realizó una cena bailable como parte de las actividades con las cuales empieza a desarrollarse. También constituyó un agasajo a los componentes del cuadro, que representan la institución ante el campeonato de futbol aficionado, organizado por la liga Ecuatoriana de Toronto. Contando con la asistencia de más de un centenar de personas, la cena se desenvolvió en una atmósfera eufórica y de sentido nacionalista. La presidencia de esta institución es ocupada por ERWIN RATHGEB, como secretaria se desempeña Patricia Céspedes, la tesorería se encuentra a cargo de Rossana Inaredo y el Dirigente Delegado ante la LEFA es Raúl Delgado.

El acontecimiento tuvo como escenario los salones de la iglesia de St. Peters. Asimismo queremos expresar gratitud al Sr. Rathgeb por su invitación.

L jornada futbolera del sábado 23 de Julio se presentó bastante movida en las canchas de la liga Latinoamericana. En las primeras jornadas se enfrentaron el Driftwood y la selección Valle, resultando vencedor este último por marcador de 2-1. El Club Manabí dividió honores a 2 tantos con el Harding Sport. El Río Amazonas y la Asociación Peruana terminaron en empate 1-1. El unión de América venció al Club Uruguay por 1-0 en un partido que por sus propias circunstancias se tornó en drámático y algo trágico al final. Trágico para el desenvolvimiento del campeonato y del mismo modo para el público que ya está cansado de que escenas de trifulcas se desarrollen ya sea porque se gana o por-

Liga Ecuat

Los resultados de la jornada futbolera de la liga Ecuatoriana de Toronto, del día 23 de Julio son los siguientes:

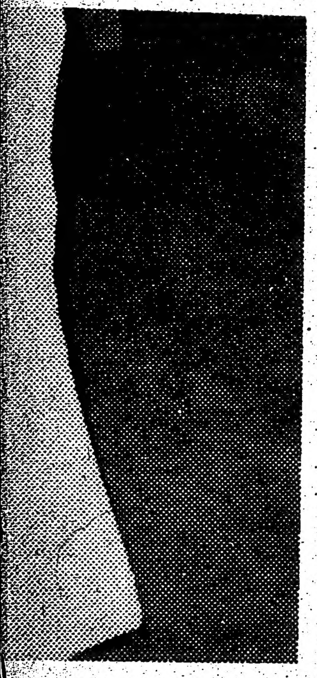
1 - C. Pichincha 1 - C. Español 0
2 - Millonarios 1 - Chile Lindo 1
3 - Karib United 2 - Psalm XI 5
4 - S. Colombia 3 - Guatemala 2
5 - Tungurahua 1 - Arawaks 0
6 - Estrella Roja 4 - Arawaks 1

Nota: Este último partido fue realizado el jueves pasado.

Programa

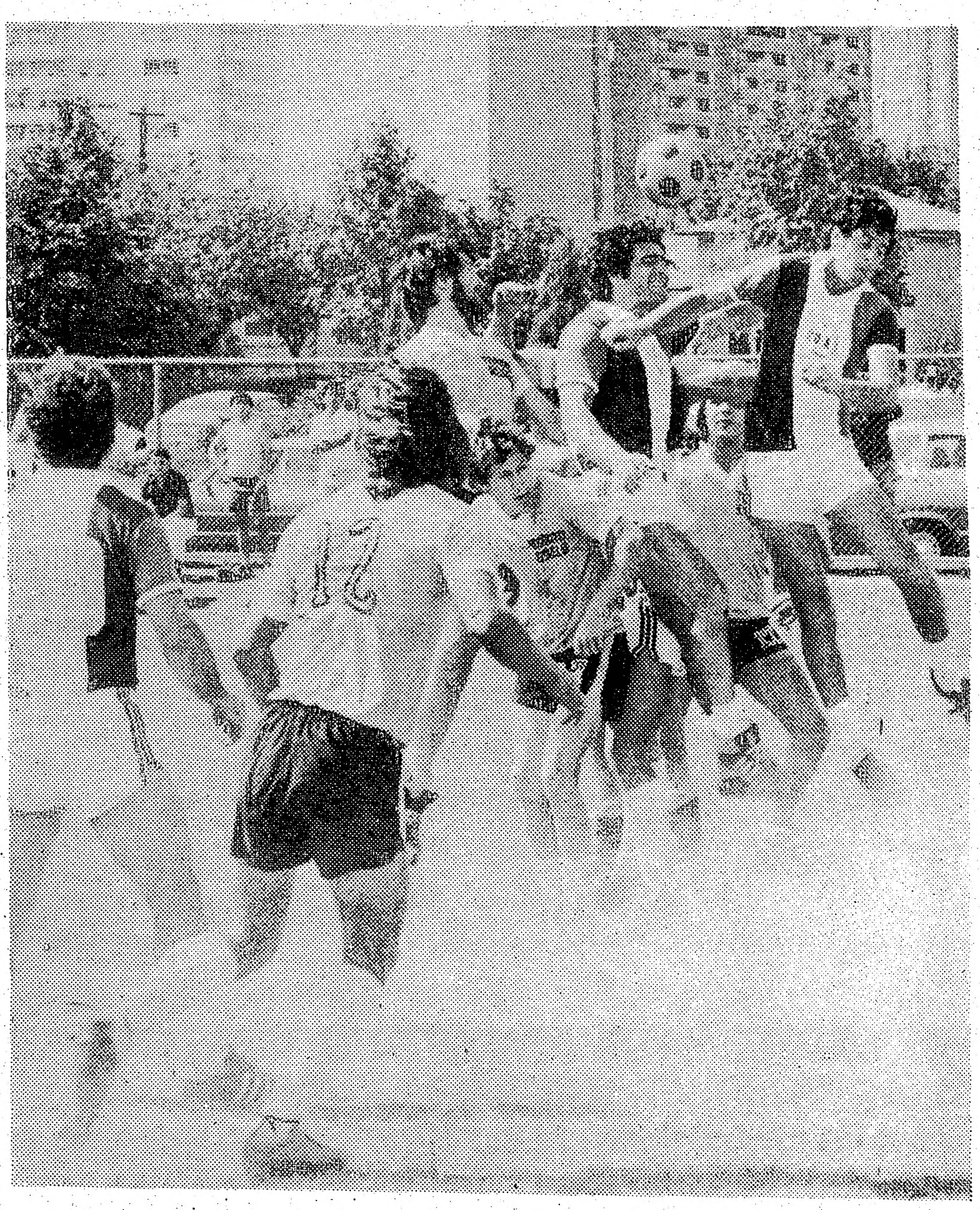
Los partidos que se llevarán a cabo el sábado 30 de Julio, en los campos de St.

Una fiesta bailable se llevó a cabo en el local del St. Lawrence Market, la noche del sábado 23 de Julio, con participación del grupo rítmico "Las Pirañas".
La celebración de esta fiesta es como parte de las actividades del programa radial Festival Hispano, que bajo la dirección de Juan Barroso, se ha venido desarrollando en la estación CHIN, en la ciudad de Toronto. El mencionado espacio de radio se ha venido transmitiendo durante varios meses. Quien sabe si debido a falta de propaganda ó desinterés del público. el salón del St. Lawrence quedó grande para la poca asistencia. Sin embargo, los que se quedaron disfrutaron de un rato agradable, con los acordes de la orquesta y la comida típica.



Liga Latinoamericana

L jornada futbolera del sábado 23 de Julio se presentó bastante movida en las canchas de la liga Latinoamericana. En las primeras jornadas se enfrentaron el Driftwood y la selección Valle, resultando vencedor este último por marcador de 2-1. El Club Manabí dividió honores a 2 tantos con el Harding Sport. El Río Amazonas y la Asociación Peruana terminaron en empate 1-1. El unión de América venció al Club Uruguay por 1-0 en un partido que por sus propias circunstancias se tornó en drámático y algo trágico al final. Trágico para el desenvolvimiento del campeonato y del mismo modo para el público que ya está cansado de que escenas de trifulcas se desarrollen ya sea porque se gana o porque se pierde un partido. Sigamos. El Antioquia cayó derrotado por marcador de 6- 1 ante el Ponderosa a pesar de haber jugado un primer tiempo bastante acoplado y haber abierto el marcador. La falta de jugadores perjudicaron a los antioqueños. El Gran Chaparral cayó vencido ante el Club Emelec, quién tuvo a su cargo el dominio del balón en gran parte de las acciones y, jugaron un juego de buen nivel técnico de jugadas inspiradas, muy buen desempeño de William Moreno y el "Chambo" Florez. En las líneas peruanas sin duda alguna, la figura fue el arquero, quién demostrando gran control de sí mismo supo sortear muchas ofensivas ecuatorianas con aplomo y capacidad.



Liga Ecuatoriana

Los resultados de la jornada futbolera de la liga Ecuatoriana de Toronto, del día 23 de Julio son los siguientes:
1 - C. Pichincha 1 - C. Español 0
2 - Millonarios 1 - Chile Lindo 1
3 - Karib United 2 - Psalm XI 5
4 - S. Colombia 3 - Guatemala 2
5 - Tungurahua 1 - Arawaks 0
6 - Estrella Roja 4 - Arawaks 1
Nota: Este último partido fue realizado el jueves pasado.

Programa

Los partidos que se llevarán a cabo el sábado 30 de Julio, en los campos de St. Clair y Caledonia son:
12 M Centro Gallego vs. Pichincha
2pm C. Español vs. Millionarios
2pm Chile Lindo vs. S. Colombia
4pm Psalm XI vs. Guatemala
4pm Tungurahna vs. Karib United
Con estos juegos termina la primera rueda.
El jueves 1 de Agosto se iniciará la segunda rueda en las mismas canchas en las horas de la mañana con los siguientes partidos:
L – Psalm XI vs. Chile Lindo
2 - S. Colombia vs. C. Gallego
3 - Arawaks vs. C. Español
4 - E. Roja vs. Pichincha
5 - Tungurahua vs. Millonarios
6 - Karib Un. vs. Guatemala

UNA TRIBU NEGRA DE ESTADOS UNIDOS QUE VIVE COMO SI ESTUVIERAN EN AFRICA

FOREIGN EXCHANGE SERVICE
Oficina de cambio
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Income Tax, Inmigración, Poderes, Visas, Legalizaciones y Traducciones.
Hablamos Español
RALPH GAUDIO 1244 Bloor St. W.
Notario Público 531-1871 537-9216

Se supone que los negros norteamericanos son todos protestantes, sobre todo bautistas, ó a mucho andar musulmanes de la nueva ola , a lo Alí el campeón. Estamos acostumbrados a pensarlos así, desligados de la religión ancestral africana. Los negros norteamericanos fueron convertidos al cristianismo y cuando se rebelaron a la tradición cultural del sistema, una minoría adoptó lo arábigo y otros muchos se hicieron militantes ateos.

De pronto es noticia que en Carolina del Sur, en el poblado de Beaufort, los negros norteamericanos vivían en este condado ni más ni menos como sus antepasados africanos.

Por la húmeda tierra y el aire mojado del bajo país, repicaron los cueros. Pies descalzos danzaron sobre el polvo, cantos en africano rasgaron el aire como lamento y locura sobre la voz de los tambores. Pero no, no era Africa, era el país de los astronautas; y aunque Ud, no lo crea esta foto no es de Zaire ó Tanganica, es perteneciente a los Estados Unidos; algo imposible de creer verdad...

El fundador del pueblo de los Ojo-Tunji, el Rey Enfutola, entre pieles, huesos y esteras, fuma en su pipa Yoruba...

IATA
IMERA
TRAVEL AGENCY
532 Rogers Rd.
Tel 652-1601, Toronto

Viajes Especiales a Latinoamerica

Visite el Este Canadiense desde $178 por persona
(doble ocupación)
NO INCLUYE TARIFA AEREA
Visite el Oeste Canadiense desde $149 por persona
(doble ocupación)
NO INCLUYE TARIFA AEREA
Consultenos para estas destinaciones canadienses
UTL
VITTORE'S TRAVEL LTD.
1716 Jane st. Toronto 249-3653

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Latinoamérica y España
IATA
Agente autorizado
Carlos Petosa
Woodbridge Mall
Hgwy #7 y Martin Grove
851-2293
3361 Jane st.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

SABIA QUE?...
...todos los años muchas personas se quedan porque no hacen sus reservaciones de Navidad a debido tiempo. AHORA ES EL MOMENTO DE HACER SUS RESERVACIONES!!
PRECIOS ESPECIALES DESDE
Quito $489 Guayaquil $520 Medellín $361 Cali $397
más impuestos
TAMBIEN A OTRAS DESTINACIONES
solmar travel
803 Dundas St. W. (Cerca de Bathurst)
Tels. 364-7885 / 364-8370

Precios especiales de grupos y excursiones a cualquier parte de Sudamérica.
Precios especiales para el Campeonato Mundial de Argentina.
SANTA CRUZ TRAVEL AGENCY
792 College Street 534-2361
TORONTO, ONT. M6G 1C6
HABLAMOS ESPAÑOL
IATA

acadia
TRAVEL AGENCY
La gerencia de la agencia de viajes ACADIA, tiene el placer de informar a todos sus clientes y amigos que inaugura sus nuevas instalaciones en el número 374 de College St., en Toronto, con los teléfonos : 923-8501, 923-6991, 923-8849 y 923-3374.
(al lado del Edén Ecuatoriano)
Planeamiento de viajes y reservas por avión o barco para cualquier parte del mundo. Reservas y organización de viajes en grupo o en charters. "Package tours" para Florida, Bahamas, México, Brasil, Hawaii, Jamaica, Barbados, Santo Domingo, etc. y países de Europa. Seguros de viaje y equipaje. Reservas en hoteles y apartamentos (Europa y América). Alquiler de automóviles. Despacho de automóviles. Despacho de equipajes por vía aérea o marítima. Reserva en cruceros. Obtención de visas. Traducciones, poderes, legalización de documentos. Obtención de pasaportes. Billetes de cambio de Europa. Circuitos turísticos en Autocarros en Europa. [illegible]

Porfirio Guimarães

Ester Guimarães
Atencion Colombianos
Viajes Especiales a Medellin a Precios Reducidos.
azores travel agency
IATA
960 COLLEGE ST. (College st. & Dovercourt)
537-2110 Hablamos Español

Giovanni
GUN S
682 WILSO
DOWNSVI

LAS NOTICIAS MAS IMPORTANTES

Resultados del Campeonato Profesional d
Argentina:
Clásico del futbol argentino
Independiente 2 River Plate 1
Otros resultados:
Racing 2 Huracán 0
Rosario c
Rosario Central 1 Unión 1
Lanus 0 Velez SARSFIELD)
Estudiantes 1 Argentino Jr. 0
San Lorenzo 1 Atlanta 0
Colón 1 News All Boys 0

Posiciones
River Plate 25 puntos
velez Sarsfield 23 puntos
Temperley cierra con 7 puntos

Campeonato de la Liga mayor de Urugu
Nacional Campeón de Uruguay
Al empatar con su tradicional rival
score de 0 a 0 el equipo nacionalis
rona.
Otros resultados del día de ayer doming
Wanders 4 River Plate 1
Liverpool 0 Cerro 0

Posiciones
Nacional 27 puntos
Peñarol 24 puntos
Rentistas cierra con 10 puntos
unidades
CAMPEONATO PROFESIONAL DE FU
COLOMBIANO
Junior 2 Deportivo Cali 1
Santa Fé 2 Nacional 0
Cristal de Caldas 4 Magdalena 2
Cucuta Deportivo 1 Medellín 0
Millonarios 1 Tolima 1
SAN SALVADOR
Con un futbol organizado y de muy
equipo de Bayern de Munich, derrotó
nacional al conjunto blanco de Alian
1 a 0. Bayern se despidió del e
con una cerrada ovación.

Breth
REALTY SERVICES LIMIT
3889 Jane St. (Jane & Finch Mall) D
Especial
la Sema

CALEDONIA Y ST. CLAIR. $39.50
ladrillo sólido, de cuatro dormitori
sótano completo y hogar abierto. Lla
nelli al 638-5555.
JANE Y FINCH. $1,200 de entrega
dominio de dos dormitorios, compl
do, cocina y heladera, estacionamien
me a Gabriel Chinelli al 638-5555.

Giovanni's GUN SHOP
Fusiles, pistolas, municiones. Reparaciones de todo tipo.
682 WILSON AVENUE/ DOWNSVIEW/633-7597

DEPORTES

Por: Enrique Jiménez

LAS NOTICIAS MAS IMPORTANTES DE LA SEMANA

Resultados del Campeonato Profesional de Futbol de Argentina:
Clásico del futbol argentino
Independiente 2 River Plate 1
Otros resultados:
Racing 2 Huracán 0
Rosario c
Rosario Central 1 Unión 1
Lanus 0 Velez SARSFIELD)
Estudiantes 1 Argentino Jr. 0
San Lorenzo 1 Atlanta 0
Colón 1 News All Boys 0

Posiciones
River Plate 25 puntos
velez Sarsfield 23 puntos
Temperley cierra con 7 puntos

Campeonato de la Liga mayor de Uruguay
Nacional Campeón de Uruguay
Al empatar con su tradicional rival el defensor por el score de 0 a 0 el equipo nacionalista se hizo de la corona.
Otros resultados del día de ayer domingo
Wanders 4 River Plate 1
Liverpool 0 Cerro 0

Posiciones
Nacional 27 puntos
Peñarol 24 puntos
Rentistas cierra con 10 puntos
unidades
CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL COLOMBIANO
Junior 2 Deportivo Cali 1
Santa Fé 2 Nacional 0
Cristal de Caldas 4 Magdalena 2
Cucuta Deportivo 1 Medellín 0
Millonarios 1 Tolima 1
SAN SALVADOR
Con un futbol organizado y de muy buena actuación, el equipo de Bayern de Munich, derrotó en un cotejo internacional al conjunto blanco de Alianza por el score de 1 a 0. Bayern se despidió del estadio salvadoreño con una cerrada ovación.

Lamentable noticia:
Falleció en el día de ayer uno de los jugadores más extraordinarios de todos los tiempos; el paraguayo Ersenio Erico que jugó en el famoso Olimpia de Paraguay. Todo Paraguay llora, llora por su fallecimiento de este destacado jugador guaraní.
COPA LIBERTADORES DE AMERICA
Este miercoles jugará el equipo colombiano Deportivo Cali frente al Libertad de Paraguay, y posteriormente jugara contra Boca Juniors, después de estos cotejos daremos una amplia información de los dos grupos en donde participa Brasil con Corinthias y Porto y Estudiantes de Venezuela.
Noticias desde Guatemala
El equipo Dep. Municipal, campeón de Guatemala, cayó derrotado frente al campeón de Costa Rica el Saprisa, por el score de 1 a 0; el tanto fue convertido por el jugador Sartana. Este encuentro fue válido po el campeonato Campeones y sub-campeones de Centro-América; y es muy probable que Saprisa este enfrentando al campeón sudamericano de la Copa Libertadores de América.
COPA DAVIS - TENIS
En la semifinal del campeonato Inter-Nacional denominado Copa Davis, el español José Igueras se está imponiendo por 4 juegos contra 3 de Coroski de Hungría.
Cuando el score era favorable a Igueras, el arbitro del partido dío por finalizado el encuentro por falta de luz. El día de hoy lunes, empezará la segunda de la tarde y en donde de vencer el último set, Igueras debería estar en las finales contra los italianos que son los clasificados. El encuentro se realizará a las 4,30pm hora española.
En otro resultado, Rumania venció a Francia 3 a 2, fue las finales de Interclubes.
MOTOCICLISMO
El español Angel Nieto se clasificó campeón del mundo al imponerse en la prueba de 50 c.c. y al derrotar a su mismo compatriota Ricardo Tolno.

MEDICINA GENERAL DE URGENCIA
Lunes a viernes de 10 a 10
Sábados de 10 a 5
CLINICA MEDICA LUSO
4465 BLVD. ST. LAURENT
Montreal
849-2391
Hablamos Español

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado llame a Joe Barbuto al 485-4408

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 COLLEGE STREET, TORONTO, ONT. 923-2931

CALORIFERO A GAS
$299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA.
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA.
El primer pago en Abril de 1977 y debitado a su cuenta de gas.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA!
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta las 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2,50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

Brethour
REALTY SERVICES LIMITED REALTOR
3889 Jane St. (Jane & Finch Mall) Downsview, Ont.
Especial de la Semana

CALEDONIA Y ST. CLAIR. $39.500 por esta casa, ladrillo sólido, de cuatro dormitorios, dos pisos, con sótano completo y hogar abierto. Llame a Gabriel Chinelli al 638-5555.
JANE Y FINCH. $1.200 de entrega, apartamento condominio de dos dormitorios, completamente alfombrado, cocina y heladera, estacionamiento en garage. Llame a Gabriel Chinelli al 638-5555.

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W. 536-9859
TODO PARA EL DEPORTISTA

UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.
Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería uniformes y todo lo necesario para beisbol, más una extensa variedad de equipo deportivo.

Hablando de fotografia...

SIMBOLO DE CALIDAD
......hay un solo lugar en Toronto donde Ud. puede comprar su equipo fotográfico preferido a bajo costo, donde se le puede financiar su compra y donde además será atendido en español por nuestro consultor fotográfico diplomado (P.M.A.), Sr. Miguel Tomazo. Cuando Ud. nos visite, recién comprenderá la importancia que tiene para Ud. nuestro negocio.
Y si requiere el revelado y/o ampliaciones de su rollo fotográfico (inclusive en tamaño poster), por favor, consultenos, BENJAMIN PHOTO LABORATORIES LTD. Garantiza nuestro procesado.
the camera shop ltd 68 Dundas Street East

Arriesgada Hazaña de Deltaplanista Italo

LIMA,

Lanzándose desde 6.688 metros, premunido de alas Delta, el joven italiano René Ghilini, de veinte años, batió en Perú el record mundial de altura de ese incipiente deporte.

El deltaplanista realizó su salto desde las cumbres del Huascarán, el nevado más alto del país, situado en el Callejón de Huaylas, al noreste de Lima, zona de grandes dificultades para alpinistas europeos y donde ayer uno de ellos, Emile Piquemal, francés, perdió la vida.

Tras deslizarse en esquíes por una pendiente de la pared norte del Huascarán, Chilini inició su vuelo a las 06H15 locales (11H15 GMT), extendiéndose sus alas de color blanco, naranja, amarillo y verde, con una envergadura de once metros y un cuerpo o núcleo central de aluminio dorado.

Desde esa misma pared, en 1970, se desprendió una masa de nieve que sepultó al pueblo de Yungay, causando unos 50.000 muertos.

En homenaje a las víctimas, el deltaplanista había escogido un punto de Yungay para aterrizar, pero se vio forzado a hacerlo más al norte, en Mitipampa, debido a la nubosidad y a los vientos desfavorables que soplan desde hace unos días en la región.

El vuelo se cumplió en condiciones metereológicas particularmente desfavorables, toda vez que la zona se presenta siempre despejada y seca en esta época del año.

El record anterior al batido hoy por Ghilini fue establecido por tres norteamericanos que se lanzaron desde la cima del Monte Mac Kinley, desde 6.194 metros de altura.

Debido a las malas condiciones, el joven italiano realizó un espectácular vuelo en caída libre de 4.300 metros, planeando luego los restantes 2.450 metros.

Asimismo, el descenso, que había previsto cubrir en dos horas lo realizó en sólo cincuenta minutos y tras recorrer unos quince kilómetros.

Al momento de aterrizar, visiblemente cansado y un poco asustado aún, Ghilini dijo a France-Presse: Yo he tenido miedo porque el cielo estaba cubierto.

Su lacónica respuesta se debió, quizá, a que ofreció los derechos de autor al Express de París y al New York Times, publicaciones que, después del organizador, Nicolás Jaeger, patrocinaron la audacia del joven italiano.

Ghilini es estudiante de matemática física en la Universidad de Grenoble, Francia, y aunque reside en ese país, es italiano, ya que nació en Dommodossola, Italia.

Este es el mismo lugar en donde el aviador peruano Jorge Chávez aterrizó violentamente en 1911 tras atravesar los Alpes, hecho que se realizaba por primera vez en la historia de la aviación.

Chávez murió de resultas del accidente, pero Ghilini, al llegar al suelo, manifestó sólo que "se encontraba cansado".

Indicó que de no ser por los fuertes vientos adversos hubiera llegado al suelo antes, tras sus 15 kilómetros de vuelo, parte del cual lo realizó en medio de las nubes.

Ghilini tuvo que esperar durante semanas a que el tiempo permitiera su lanzamiento con posibilidades de éxito.

Sin embargo, se trata de un experto en escaladas, ya que subió al Mont Blanc en 30 ocasiones, y vive la mayor parte del año en la estación de deportes de invierno francesa de Chamonix.

Fuerte Preparación de Monzón y Rodrigo Valdés

ROMA,

El próximo domingo el campeón del mundo de los pesos medios, el argentino Carlos Monzón, y su desafiante, el colombiano Rodrigo Valdés, iniciarán desde Roma y desde Bordiguera, la etapa final del proceso previo a lo que se llama "La revancha del siglo".

Monzón partirá rumbo a Niza por vía aérea desde Roma para seguir después en automóvil hasta Montecarlo, donde el 30 de julio defenderá su título frente a Valdés.

Valdés dejará en automóvil el hotel que ocupa desde el 18 de junio pasado en Bordighera, una localidad balnearia italiana situada a 50 kilómetros al sur de Montecarlo, para trasladarse a Mónaco, donde completará su preparación para el combate.

Tanto Monzón como Valdés se encuentran en perfecto estado físico y espiritual y no muestran huellas de la postergación de la pelea, que debió efectuarse inicialmente el 9 de julio y que se suspendió por una herida del campeón del mundo.

Esta semana, Monzón completará su preparación sin alterar el ritmo de trabajo que ha mantenido últimamente y seguirá entrenándose con sus dos "sparrings" el norteamericano Willie Warren y el alemán Georg Steinheler.

Por su parte, Valdés trabaja intensamente por las mañanas, haciendo ocho kilómetros de "footing" por los alrededores de Bordighera y por la tarde efectúa ocho o nueve rounds con los dos boxeadores que lo acompañan, Alí Pérez y Sandy Torres.

El promotor italiano Rodolfo Sabbatini, que organiza la pelea en colaboración con el ayuntamiento de Montecarlo, declaró que ya se han vendido 5.000 de las 6.000 localidades habilitadas y que está seguro de que el 30 de julio "El estadio estará completo"

Pese a que no hay todavía anuncio oficial al respecto, se adelanta que el programa será completado con una pelea entre Willie Warren y el argentino Norberto Cabrera (perteneciente al equipo de Monzón) y un combate entre el veterano Emile Griffith y el inglés Alan Minter, cuarto en el ranking del Consejo Mundial de Boxeo.

Durante la presente semana, llegará a Bordighera el amanager y técnico de Valdés, el norteamericano Gill Clancey, mientras se adelanta que 48 horas antes de la pelea, en Montecarlo, la "vedette" argentina Susana Giménez se unirá al campeón del mundo para estar a su lado en ocasión de la prueba decisiva que éste deberá afrontar.

Tenis

WASHINGTON,

El argentino Guillermo Vilas batió con facilidad al estadounidense Van Winitsky, por 6-4, 6-1, pasando a la tercera ronda del Campeonato Internacional Washington Star de Tenis patrocinado por el diario Washington Star, con premios por 125.000 dólares.

Vilas, de 24 años de edad, preclasificado en primer lugar en el certamen, necesitó pocco más de una hora para dar cuenta de Winitsky, un estudiante de 18 años de edad, de la universidad de California.

Por su parte, el norteamericano Brian Gottfried, preclasificado en segundo lugar, venció al australiano Dick Crealy, tras recuperarse de un primer negativo, por 4-6, 7-5, 6-2.

En partidos correspondientes a la tercera ronda, cuyos ganadores pasaron a los cuartos de final que se jugarán el sábado, el norteamericano Eddie Dibbs batió a su compatriota Terry Moor, por 6-3, 6-4, y el sudafricano Ray Moore derrotó al estadounidense Tim Wilkison, por 7-5, 3-6, 6-0.

Por la segunda ronda del certamen, el estadounidense Hank Pfister venció a Zeljko Franulovic, de Yugoslavia, por 3-6 6-3, 6-4; el norteamericano Harold Solomon venció a su compatriota Bruce Manson, por 6-4, 6-3; el australiano Phil Dent venció a su compatriota John James, por 7-5, 6-3; y John Alexander, de Estados Unidos, derrotó a su compatriota Víctor Amaya, por 6-2, 6-4.

En cotejo nocturno, también por la segunda ronda del certamen, el estadounidense Roscoe Tanner venció fácilmente al ecuatoriano Ricardo Ycaza, por 6-3, 6-1.

En cotejos de dobles, los estadounidenses Fred Mc Nair y Sherwood Stewart derrotaron a Lito Alvarez de Argentina y Víctor Pecci, de Paraguay, por 6-3,, 6-4; y los hermanos Tim y Tom Gullikson y John Marks, por 6-4, 3-6, 7-6.

Los restantes partidos de dobles fueron postergados por lluvia y se jugarán mañana.

Tragedia en Montañismo

LIMA,

El cadáver del alpinista francés Emile Piquemal, de 26 años, que perdió la vida al caer a un abismo cuando escalaba el nevado Yerupaja, en el nordeste del Perú, fue traído a esta capital.

El cuerpo de Piquemal fue rescatado desde el fondo de un abismo de nieves perpetuas por cuatro comuneros, luego de un día de intenso trabajo.

Automovilismo

MARANELLO (Italia),

Pese a la energica desmentida que difundió el ingeniero Enzo Ferrari, la prensa italiana y los círculos allegados al automovilismo deportivo insisten en el eminente alejamiento del ex campeón del mundo, el austriaco Niki Lauda, de la fábrica italiana de Maranello.

Ferrari emitió un comunicado en el que asegura "carecer de toda información sobre el posible descontento de Lauda en la escudería y sobre sus intenciones de incorporarse a otro equipo de Fórmula Uno".

Sin embargo, se reitera que el piloto austriaco considera "clausurado" su ciclo en Ferrari y que estudia tres alternativas para 1978: Supase a McLaren, a Brabham-Alfa Romero o Wolf.

Se especula sobre la posibilidad de que Lauda se incorpore a McLaren en reemplazo del inglés James Hunt, al que se le atribuyen malas relaciones con el manager de la escudería, Teddy Mayer, quien tendría la intención de satisfacer las exigencias económicas planteadas por el corredor austriaco.

También se habla de su eventual pase a Brabham para hacer pareja en 1978 con el irlandés John Watson, a cuyos efectos el propietario de la escudería, Bernie Ecclestone, estaría tratando de convencer a la fábrica italiana de licores que financia al equipo para que respalde la operación.

Golf

OAKVILLE (Ontario, Canadá),

El mexicano Lee Trevino con 67, cinco bajo el par, asumió por un golpe de ventaja la cabecera después de la primera vuelta del Torneo Libre canadiense de 225.000 dólares.

Trevino anotó cuatro birdies y tres bogeys en salida y cuatro birdies al regreso de la cancha Glen Abbey de 7.129 yardas para irse frente a nueve jugadores empatados por el segundo lugar en 68.

Ajedrez

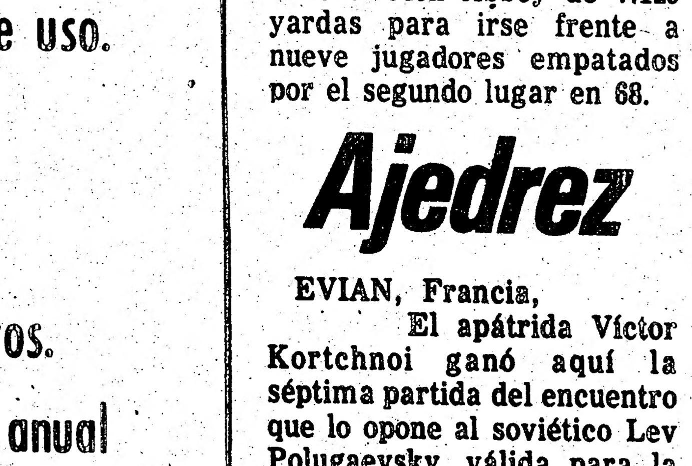
EVIAN, Francia,

El apátrida Víctor Kortchnoi ganó aquí la séptima partida del encuentro que lo opone al soviético Lev Polugaevsky, válida para la semifinal del torneo de pretendientes al título de campeón mundial de ajedrez.

Polugaevsky abandonó en la jugada 43 y la situación actual de los jugadores es de seis a uno en favor de Kortchnoi.

JOHNSON CARNEY
REALTOR – INSURANCE
$3,000 de entrega. $400 mensuales. Ud. puede comprar esta hermosa casa de 4 dormitorios de 3 años de uso. Hipoteca al 8 y 3/4. Llame a Adonal Noble. 791-5740 o 453-7422.
QUEEN y OSSINGTON.- Casa de 10 apartamentos. Solo $112,000 con $15,000 de entrega. Renta anual $19,000. Llame a Adonal Noble 791-5740 o 453-7422.

VAYA EN BICICLETA con MIO
GANE UNA BICICLETA DIARIAMENTE
CCM
A 10 VELOCIDADES



VEA DEBAJO DE LAS TAPITAS DE MIO brio
EL CONCURSO TERMINA EL 31 DE AGOSTO DE 1977

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821

Italo

Sin embargo, se trata de un experto en escaladas, ya que subió al Mont Blanc en 30 ocasiones, y vive la mayor parte del año en la estación de deportes de invierno francesa de Chamonix.

nis

Tim Wilkison, por 7-5, 3-6, 6-0.

Por la segunda ronda del certamen, el estadounidense Hank Pfister venció a Zeljko Franulovic, de Yugoslavia, por 3-6 6-3, 6-4; el norteamericano Harold Solomon venció a su compatriota Bruce Manson, por 6-4, 6-3; el australiano Phil Dent venció a su compatriota John James, por 7-5, 6-3; y John Alexander, de Estados Unidos, derrotó a su compatriota Víctor Amaya, por 6-2, 6-4.

En cotejo nocturno, también por la segunda ronda del certamen, el estadounidense Roscoe Tanner venció fácilmente al ecuatoriano Ricardo Ycaza, por 6-3, 6-1.

En cotejos de dobles, los estadounidenses Fred Mc Nair y Sherwood Stewart derrotaron a Lito Alvarez de Argentina y Víctor Pecci, de Paraguay, por 6-3,, 6-4; y los hermanos Tim y Tom Gullikson y John Marks, por 6-4, 3-6, 7-6.

Los restantes partidos de dobles fueron postergados por lluvia y se jugarán mañana.

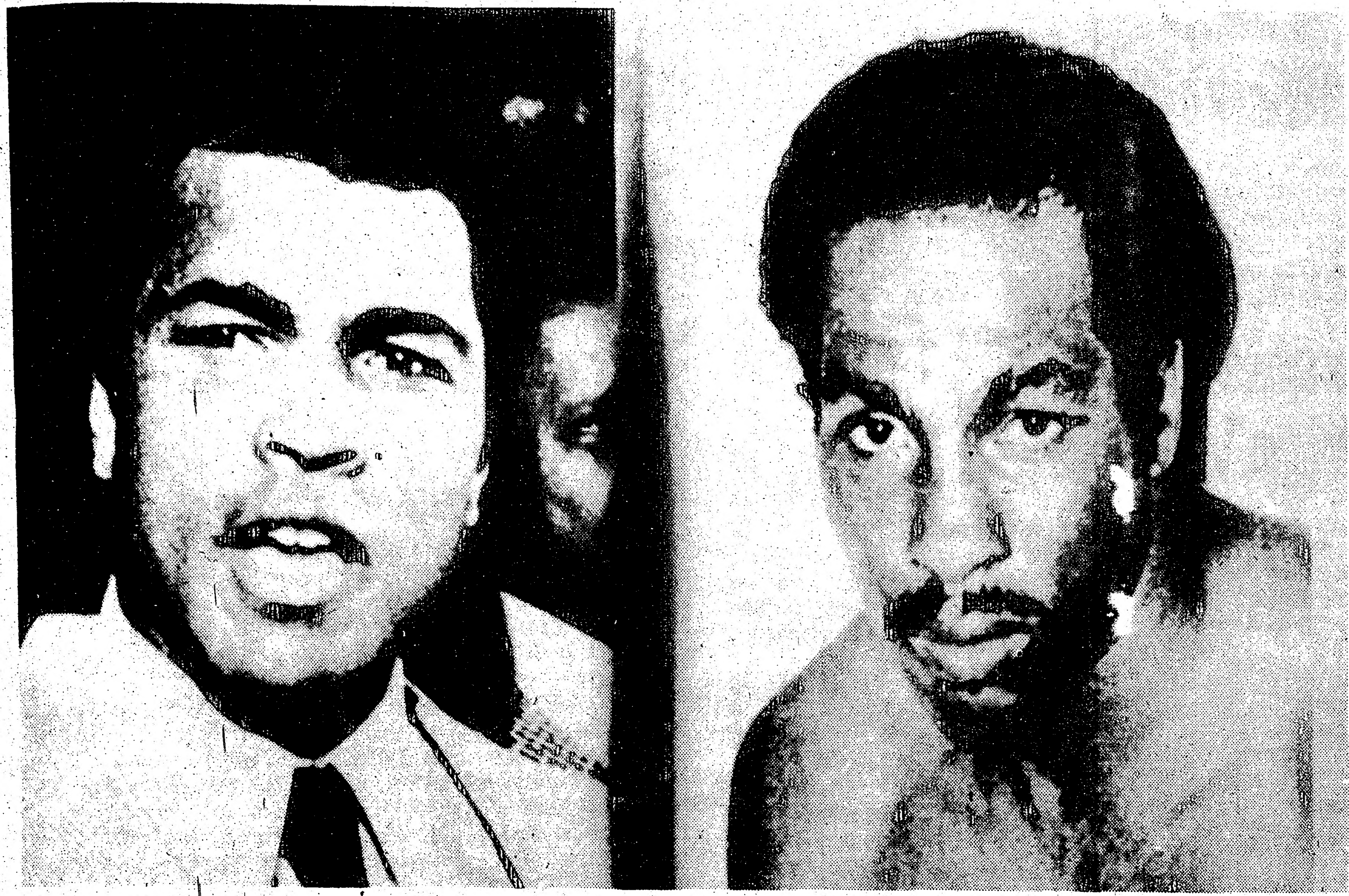
vilismo

pase a McLaren, a Brabham-Alfa Romero o Wolf.

Se especula sobre la posibilidad de que Lauda se incorpore a McLaren en reemplazo del inglés James Hunt, al que se le atribuyen malas relaciones con el manager de la escudería, Teddy Mayer, quien tendría la intención de satisfacer las exigencias económicas planteadas por el corredor austriaco.

También se habla de su eventual pase a Brabham para hacer pareja en 1978 con el irlandés John Watson, a cuyos efectos el propietario de la escudería, Bernie Ecclestone, estaría tratando de convencer a la fábrica italiana de licores que financia al equipo para que respalde la operación.

A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
OL DE
E INSECTOS
to en 434 Queen St. E.
ede abastecerle con el
strucciones para destruir
tas, ratones, chinches y
ogareño.
r a uno de nuestros empleados
eliminar estos insectos de su
— TRABAJO GARANTIZADO
34 QUEEN ST. E. TORONTO.
3-8821



Rivales

Ernie Shavers (derecha), persuadido por un aumento de cien mil dólares en su bolsa, firmó para combatir con Muhammad Alí, campeón mundial de la división máxima el 20 de Septiembre en el Madison Square Garden de Nueva York. En una reunión celebrada en Chicago con oficiales del Garden, Shavers y su manager Frank Luca, aceptaron una garantía por $300,000 para el combate que será en opción a la corona mundial. (Telefoto UPI)

Victoria Para Boca Juniors

ASUNCION,

Boca Juniors alcanzó anoche un trabajoso triunfo frente a Libertad por un gol a cero en partido válido por la Copa Libertadores de América.

El primer tiempo había terminado 0-0.

El cotejo correspondió a las semifinales de la Copa y Boca Juniors, campeón argentino, triunfó con gol convertido a los 33 minutos por intermedio de Zanabria.

Boca Juniors presentó la siguiente alineación: Gatti, Pernia, Sa, Mouzo, y Tarantini, Benítez, Sune y Zanabria, Mastrangelo, Veglio y Felman.

Libertad alineó con Báez, Juan Espinola, Villalba, Tabarelli y Bernal, Huespe, Benítez Isasi y Eugenio Morel, Colman, Milcíades Morel y Maldonado.

En Boca Pavón reemplazó a Veglio y en Libertad, Felitas por Huéspe.

Dirigió el encuentro el brasileño Romualdo Arphi Filho y colaboraron el peruano Carlos Pagano y el chileno Juan Silbagno.

El partido se disputó en el Estadio de Defensores del Chaco y tuvo un trámite especulativo, con Boca Juniors buscando un empate para llevarse un punto, pero le acompañó la suerte y conquistó el gol en la segunda fracción, cuando el partido era pobre y sin trascendencia.

Alrededor de 40 mil personas presenciaron el encuentro revancha, entre los que se encontraban numerosos turistas argentinos.

Boca Juniors había vencido a Libertad en el partido de ida, disputado el jueves último en su estadio, por el mismo tanteador de hoy.

Ahora Boca Juniors debe enfrentar a Deportivo Cali de Colombia el tres de agosto en Cali y el 16 de agosto en Buenos Aires será la revancha.

Libertad enfrentará al equipo colombiano el 27 de julio en Cali y el 10 de agosto en Asunción.

Boca Juniors tiene cuatro puntos en los primeros cotejos de las semifinales.

Boxeo Mundial

CANCELADO BOUT

PANAMA,

Fue cancelada definitivamente la pelea por el título mundial de los pesos livianos que iban a celebrar el campeón, Roberto "Mano de Piedra" Durán, de Panamá, y el retador norteamericano Edwin Viruet, el 6 de agosto en esta ciudad.

Luis Henríquez, vicepresidente de Boxeo de Don King Productions, Inc., dijo a United Press International que la pelea fue cancelada porque la televisión norteamericana no quiere a Viruet como rival de Durán, además de las exigencias exageradas del retador.

La próxima pelea por el título de Durán será con el puertorriqueño Esteban de Jesús, campeón mundial de la categoría según el Consejo Mundial de Boxeo, para unificar los títulos. Durán es reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo.

TRIUNFO DEL COLOMBIANO PITALUA

TIJUANA (Baja California, México), El peso ligero colombiano Alfredo Pitalúa venció anoche por KOT en el sexto round al púgil local Ignacio "Negro" Campos.

Pitalúa, terminó el combate con el puño izquierdo muy inflamado y con un ojo semicerrado, en el combate estelar de anoche, en la arena Tijuana 72.

Campos, dio una gran batalla y estuvo a punto de derribar al colombiano en el cuarto asalto.

En el intermedio entre los episodios quinto y sexto el médico examinó a Pitalúa y le advirtió que estaba a punto de detener el combate pero el colombiano desencadenó una ofensiva en el sexto asalto que puso en malas condiciones a su rival y ganó por nocaut técnico.

"CASA DEL BOXEO MUNDIAL"

MEXICO

En una reunión en la que participaron el director del Instituto Nacional del Deporte (INDE) y el presidente del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), se acordó instalar en México "La Casa del Boxeo Mundial".

Guillermo López Portillo, director del "INDE", indicó que esa idea la apoyó el presidente de la República, José López Portillo, quien sugirió que la casa dea dotada de un salón de la fama.

Dicho museo servirá para perpetuar la memoria de los grandes boxeadores de todas las épocas y entre ellos de numerosos mexicanos.

VALDES: "RECONQUISTARE MI TITULO"

BOGOTA,

El colombiano Rodrigo "Rocky" Valdés, que el próximo treinta de julio se enfrentará en Mónaco al campeón de los pesos medianos, el argentino Carlos Monzón, aseguró que no cometerá errores en su combate, y que "Reconquistaré mi título para ser nuevo campeón del mundo".

El púgil nacional, habló en la ciudad italiana de Bordighera, donde realiza sus entrenamientos, a un enviado del diario "El Tiempo" donde afirma que "Mi día nacional es el treinta de julio, y, en esa fecha voy a recuperar el título mundial".

Valdés fue hasta el pasado año, el campeón mundial del título que ahora posee el argentino Monzón, precisamente contra quien se enfrentará en busca de la reconquista de la corona.

"Rocky" comentó que "Monzón me conoce. Sabe que conmigo las cosas no son fáciles. Y por supuesto que se ha preparado bien. Hasta no ha querido tener a Susana a su lado, para no distraerse".

"No voy a ser campeón después de que se retire Monzón. Voy a ser campeón ahora. Es a él a quien tengo que vencer. De otra manera habría sido muy fácil para mí. Me habría sentado a esperar que se retirara. No habría aceptado esta pelea. Muchos me lo han dicho", reiteró el púgil colombiano.

Rodrigo Valdés, que hace poco perdió a su hermano Raymundo, que murió en un accidente, explicó que esta vez estará tranquilo en el combate.

SE RETIRARA MONZON

ROMA, El púgil argentino Carlos Monzón, campeón del mundo de los pesos medianos, se retirará del boxeo para dedicarse al cine cualquiera que sea el resultado del combate, título en juego, en que se enfrentará en Monte Carlo el 30 de julio a Rodrigo Valdés, reveló aquí.

Monzón disipó, de esta forma, las dudas sobre sus intenciones en caso de derrota frente a Valdés, y vencedor o derrotado, yo cuelgo los guantes", subrayó hoy el campeón mundial al término de su entrenamiento diario en el gimnasio del estadio Flaminio de Roma.

Para el campeón argentino, que se trasladará a Montecarlo el próximo domingo, para terminar su preparación, su herida en el párpado es sólo ya un mal recuerdo.

"Como pueden ver ustedes ya no hay nada", afirmó Monzón mostrando su párpado izquierdo intacto.

Aunque se haya familiarizado con el mundo del cine y se pliegue a las exigencias de la propaganda, Monzón acepta con desgana la entrevista.

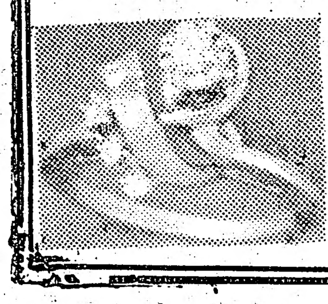
La jornada para el campeón fue difícil, ya que al término de su sesión de entrenamiento le esperaban cuatro equipos de televisión: dos italianos, un español y un venezolano. "Un verdadero suplicio para él", subrayó un frecuentador del gimnasio". "Más duro", añadió, que un mes de entrenamiento".

Tras un período intensivo dé entrenamiento después de su herida en el ojo, Monzón redujo el esfuerzo, antes de viajar a Montecarlo, a un trabajo de mantenimiento en forma.

El médico del campeón argentino teme el exceso de entrenamiento y las consecuencias, para sus nervios, del calor sofocante que reina en Roma en este período del año.

Monzón, siempre muy avaro de palabras, eludió hablar del combate contra Rodrigo Valdés.

JOYEROS LATINOS
TB Tello Bros. Co.
TODA CLASE DE JOYAS HECHAS A MANO
(Anillos de compromiso)
A PRECIOS DE FABRICA
REPARACIONES EN GENERAL
Seriedad, cumplimiento, honradez.
86 BLOOR STREET WEST # 630
TORONTO, Tel 922-7839



FILM ESPAÑOL PREMIADO
"Un film brillante"
—Marjorie Rosen, Ms. Magazine
"Una pelicula inolvidable"
—Arthur Schindler, Family Circle
"El mejor rol de Geraldine Chaplin hasta la fecha"
—People Magazine

HABLADA EN CASTELLANO (Subtitulos en ingles)
Cría!
Directed by Carlos Saura
Starring Geraldine Chaplin, Ana Torrent
The Special Award Cannes Film Festival
Todas las noches desde las 7 pm
Sabados y domingos desde las 2 pm
INTERNATIONAL CINEMA
YONGE 3 BL.S. OF EGLINTON
489-3800

CLINICA MEDICA MONT-ROYAL
TEL. 844-1134
(Localizada en el piso superior de la Farmacia Arena)
MEDICOS ESPECIALIZADOS EN GINECOLOGIA
TRATAMIENTOS DE LA PIEL Y MEDICINA GENERAL
Saul Singer, Farmacéutico
Exámenes de embarazo en 2 horas
Precio $6.00 9am. a 9pm.
Para citas anticipadas de consultas:
FARMACIA ARENA
85 MOUNT ROYAL W. MONTREAL

Especialistas en comidas Mexicanas y Latinoamericanas en general.
Tortillas, tacos, frijoles, habichuelas, chiles, tomates verdes, mole poblado, tamalina, masa harina, culantro fresco.
INDIA FOOD HOUSE
408 DUPONT ST. TORONTO · TEL. 921-4424

GLOBAL Data Service
1249 Bloor St. W.
Suite 1.
Toronto, Ontario
M6H 1N6
Planifique su vida ahorrando tiempo, dinero y dolores de cabeza.
SERVICIOS EN:
Income Tax - Interpretes - Traducciones - Poderes - Compensación - Unemp. Insurance - Pasaportes - Licencias Comerciales - Visas - Viajes - Seguros - Titulo de Propiedad - Asuntos Legales - Registración de Nuevos Negocios Tramites de Importación - Representación -
Para citas: Tel.: 533-7416.
LUIS A. ALCIVAR
Contador-Consultante
Contaduría y Administración de Salarios para Compañías Pequeñas y Medianas. Muy pronto, sucursal en Montreal.

VISA DE ESTUDIANTE PUEDE SER LA SOLUCION
Traiga a sus familiares y amigos al Canada para aprender ingles con visa de estudiante.
NOSOTROS LE AYUDAMOS
Tambien clases privadas de secundaria, grados 9-13 para visa de estudiante.
LINGUISTIC SCHOOL OF CANADA
180 Bloor st. W.
5to. piso
961-2636

Se necesitan costureras con experiencia.
Trabajo con tela y cuero.
Fábrica de habla hispana.
Buena remuneración y excelentes condiciones de trabajo.
APLICAR DIRECTAMENTE EN 46 SPADINA AVE.
2ndo. PISO DE 9 A 5PM.

Para la Protección que Ud. Necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.
SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION
Covertura en caso de accidentes y enfermedades
BUS. 364-7448
RES. 447-7660

INCREIBLE
$1.000.00 de entrada. Nueve amplios cuartos. Construccion solida de ladrillos. Tres cocinas. Magnifica ubicacion. Hipoteca con un bajo interes. No pierda de ver esta belleza. Sr. Cordoba. 782-0608 - 781-9898

Con cuota inicial de $4.000.00 Solida construccion de ladrillos y con garage. Ideal para el sueno de dos familias. Cerca de todos los medios de transportacion. Sr. Cordoba 782-0608 - 781-9898

Bungalow separado a ambos lados $4.500.00 solamente de entrada. Para el solo disfrute de una familia que desee hacer una correcta inversion. Excelente ubicacion. Sr. Cordoba 782-0608 - 781-9898

Se necesitan torneros y matriceros. Buen sueldo y beneficios de trabajo.
Argen Tools Co. Ltd.
306 Rutherford Rd. S.
Brampton, Ont.
453-0301

Doctora Amelia Amoros
Medicina General
Clinique Medical Fatima
Atención de Lunes a Viernes de 12 am a 10 pm.
4465 St. Laurent Blvd.
Montreal, P.Q.
Tel: 849-2391

Dr. John Somjen
Notario Público e Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
344 Bloor St. W.
(Esquina de Spadina), No. 504
Toronto - Tel.: 921-7185
LEGITIMACION DE DOCUMENTOS
Escrituras notariales Poderes - Escrituración de Propiedad. SE HABLA ESPANOL. Horario de 10 am. a 8 pm.
PROBLEMAS DE INMIGRACION
IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

Si Ud. tiene algún problema de inmigración o necesita ayuda en Asesoramiento en asuntos de bienes raices, asistencia en problemas legales, traducciones, y encuestas.
Giovanni Boscarino
559 College st piso 4
461-2920
922-0793

"ST. CLARENS SQ."
East & West Towers. Canchas de Tenis y Badminton y Solarium. Bachelors desde $150 men. También Apts. de 1 y 2 cuartos en pisos para adultos solamente. (Esquina de Lansdowne y Dupont.) 532-9959 536-9979

Distinción y máxima alegría con el conjunto tropical
Los Tauros
745-1507

Necesita Ud. corte de cabello, tinturas o permanentes? Llame al 532-6984. Teresita Madrid le atendera de lunes a

su cita y evite Ud. esperar. 484 Bloor st. W. 3er. piso

Se hacen mudanzas de cualquier tipo, fuera o dentro de Toronto. Llamar al Sr. Hernandez. los Tels.: 535-5676 o 532-6086

Se necesitan operadoras de maquinas de costura a punto para trabajar en su casa para compania de manufactura de ropa de ninos. Con experiencia solamente. Si es necesario, proveemos la maquina. 245-7306.

Apartamento condominio. Dueno deja la ciudad y debe vender. $500 de entrega, dos dormitorios. Posesion inmediata. Llamar a Paul. Bill Pataki Ltd. - Realtor. 742-3840.

OPORTUNIDAD
Por motivo de viaje se vende apartamento de 2 dormitorios por $28,000 en 200 Lotherton Pathway. 787-6804 despues de las 5pm.

Se necesita persona para quehaceres domésticos, 2 niños de 3 y 5 años (puertas adentro) 961-3792

Quehaceres domesticos: $375 al mes, con cuarto y baño privado. Lunes o martes libre. Debe hablar algo de inglés. 223-8272 de 9 am a 5 pm y 284-4791 de 5 pm a 9 pm.

Taverna busca grupo musical latino pequeño para entretenimiento. 368-4040 preguntar por Jack

---

Se necesitan operadores—ras para máquina de cuero. Llame al 652-0704.

VENTA PRIVADA Casa de ladrillo, 3 pisos, negocio, 13 cuartos, gran jardin, solo $76,900. 532-6019

Vendo furgoneta modelo 72 de media tonelada, 6 cilindros. Buenas condiciones. 654-8646.

BACHELORETTES $150, energía eléctrica incluída. Richmond-Niagara. 863-1048

CLASIFICADOS - 967-5326

Se necesitan torneros y matriceros. Buen sueldo y beneficios de trabajo.

Argen Tools Co. Ltd.
306 Rutherford Rd. S.
Brampton, Ont.
453-0301

Doctora Amelia Amoros
Medicina General
Clinique Medical Fatima

Atención de Lunes a Viernes de 12 am a 10 pm.

4465 St. Laurent Blvd.
Montreal, P.Q.
Tel: 849-2391

"ST. CLARENS SQ."
East & West Towers. Canchas de Tenis y Badminton y Solarium. Bachelors desde $150 men. También Apts. de 1 y 2 cuartos en pisos para adultos solamente. (Esquina de Lansdowne y Dupont.) 532-9959 536-9979

OPORTUNIDAD
Por motivo de viaje se vende apartamento de 2 dormitorios por $28,000 en 200 Lotherton Pathway.
787-6804
despues de las 5pm.

BACHELORETTES $150, energía eléctrica incluida. Richmond-Niagara.
863-1048

5326

Viene de la Portada

alcanzó los propósitos de sus instigadores que consistían en desestabilizar al gobierno revolucionario de las Fuerzas Armadas y ahondar la crisis económica del país.

El diario gubernamental La Crónica escribió que el paro y los actos de violencia reflejan con reveladora claridad la actitud antinacional y antipopular de los sectores políticos que se unieron para desarrollar esa provocación incalificable.

Después de asegurar que no consiguieron detener totalmente la tarea económica aunque sí crear alarma en la población, el periódico añadió que el plan de acción subversivo está en marcha.

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924

AGENCIA DE VIAJES
LOS 5 CONTINENTES

VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

MonteCarlo Realty Inc.
865 College Street, Toronto

Porque alquilar
34.000
Usted puede ser dueño de este hermoso departamento de 3 dormitorios, completamente alfombrado profesionalmente decorado, con pileta de natación, sauna y guardería infantil - llame al señor Ignacio 534-7584
ST CLAIR Y DUFFERIN

casa sólidamente construída en ladrillo con 7 cuartos, ideal para dos familias, 2 cocinas, 2 baños, separada de ambos lados y con garage. Sólo $ 6.000,00 de entrada y esta casa será suya, por mas inf. llame al sr. Ignacio 534-7584

Mrs. Falina
700 Sheppard Ave. W. 630-9136

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

SRA. DORDINA

CONSEJO EN TODOS LOS PROBLEMAS

Lo que vean sus ojos, lo creerá su corazón. Le urgimos a venir a ver a esta dotada gran dama, que nació para ayudar a la gente en todo el mundo, como Dios envió a Jesús para ayudarnos tiempo atrás. Ella tiene el poder para ayudarlo con problemas tales como amor, casamiento, negocios, salud, etc. Aquellos que están enfermos, lisiados, deformados, deberían venir a verla y a través de Dios ella puede y los aconsejará, y verán los resultados. Ella ha ayudado a mucha gente por todo Canadá. No la clasefique con otras lectoras de manos Confíe en ella para que lo ayude. Venga a verla hoy con su problema, cualquiera que sea y saldrá en paz. Hasta que nos reunamos otra vez, que Dios lo tenga en la palma de Su mano.

SEÑORA DORDINA
818A Wilson Ave. (2 cuadras al oeste de Dufferin St.)
Teléfono: 635-0708

SE HABLA ESPAÑOL E ITALIANO

COMUNICADOS

COMUNICADO A PERSONAS QUE DESEEN APRENDER INGLES:

Ojalá pudiera hablar inglés!
Te has dicho alguna vez estas palabras?
No hay necesidad de seguir lamentandose.
Ven a nuestras clases de inglés.
Los profesores hablan español? Sí.
Los profesores son titulados? Sí.
Es un curso planeado y adaptado a mis necesidades? Sí.
Lo único que te pedimos es que tengas el deseo de aprender y que asistas con regularidad.

El curso dura cuatro meses. Hay clases diurnas los días lunes, jueves y viernes de 9:30 a 11:30 a.m. y vespertinas los días lunes y jueves de 7:00 a 9:00 p.m.

El curso te enseñará los aspectos más importantes del idioma inglés, junto con darte una práctica intensiva.

Nuestro plan de estudio y práctica considera las necesidades actuales de los alumnos y la clase se desarrolla de acuerdo a situaciones comunes de la vida, ya sean en el trabajo, en el banco, visitas al médico, uso del teléfono, etc. Los alumnos reciben un resumen de las lecciones con sugerencias para estudiar y practicar, además de una guía de pronunciación y vocabulario de las situaciones estudiadas.

Edad, educación, incluso la aversión de volver a libros, no son obstáculos tan grandes como los que te imaginas. Nuestro curso ha sido planificado precisamente para aquellos adultos que trabajan, que no han estudiado nada por mucho tiempo y que no disponen de mucho tiempo libre. Sí, comprendemos los problemas.

Ven a vernos. Las clases son "gratuitas." Los profesores están en el Centro todos los lunes, jueves y viernes a las 9:00 a.m. y los lunes, y jueves a las 6:30 p.m. para explicar el curso y el método de enseñanza.

Pregunta por John McHugh o por Julieta Fernandez.

Nota: En este momento contamos con vacantes en el curso de la mañana solamente, los días lunes, jueves y viernes de 10:00 a.m. a 12:00 p.m.

Centro para Gente de Habla Hispana
582-A College Street
Toronto, Ontario
Teléfono: (416) 533-8545

COMUNICADO PERSONAL

SE LE RUEGA AL SEÑOR TITO GUEVARA LLAMAR DE URGENCIA A LOS TELEFONOS: 533-3777 ó 282-8148

ASAMBLEA DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

Los Testigos de Jehová de Ontario y Quebec anuncian su próxima Asamblea de distrito los días 28 al 31 de Julio. El programa incluirá discursos bíblicos, dramas, y períodos de discusión sobre temas escogidos para proveer consejo sano y practico para todos.
La Asamblea será celebrada en el "Assembly Hall of Jehova's Witnesses" en Norval, Ontario (Ruta 7 y Mississauga Rd.)
Todas las personas interesadas serán bienvenidas. La entrada es gratis. Para más informes llame al 759-7558.

Mrs. Angela
622A Markham st. Toronto
(A media cuadra de Honest Ed's) 536-0627

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Angela hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

Asociacion Peruano Canadiense

La Asociación Peruano Canadiense invita a participar del gran BAILE SOCIAL que con motivo del 156 aniversario del Perú, se llevará a cabo el día Sabado 30 de JULIO desde las 7 pm a las 2 am; en el local de WAR AMPUTATION OF CANADA, sito en 60 Wellesley St. (cerca a Bay St.) y estará amenizado por el Prof. Carlos Rodrigues y su Combo Tropical y con la participación del grupo folklórico de la Asoc. Peruana Canadiense. Desde ya agradecemos su asistencia.

Secretaría de Prensa y Propaganda

NOTA: El bar estará surtido de variados licores y platos típicos.

Mrs. ROSANNA
CONSEJERA Y LECTORA
DE CARTAS Y LA PALMA DE LA MANO

Mrs. Rosanna tiene el poder de ayudarle en sus problemas de amor, matrimonio, negocios, salud, etc. Ella cuenta con el conocimiento y experiencia para ayudarle. Ella ha ayudado mucha gente a través de Canadá. Confíele. Visítela hoy, ella habla su idioma.
Hasta que nos encontremos de nuevo, deje que Dios le guarde en la palma de su mano.

10 a.m. a 9 p.m. Todos los Días
Sesiones privadas y confidenciales
3040 KEELE ST. (Al norte de la autopista 401)
TELEFONO: 633-5849
No la juzgue por otras lectoras, ella triunfara donde otras han perdido.

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

SUSCRIPCION
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

NOMBRE..........

NACIONALIDAD..........

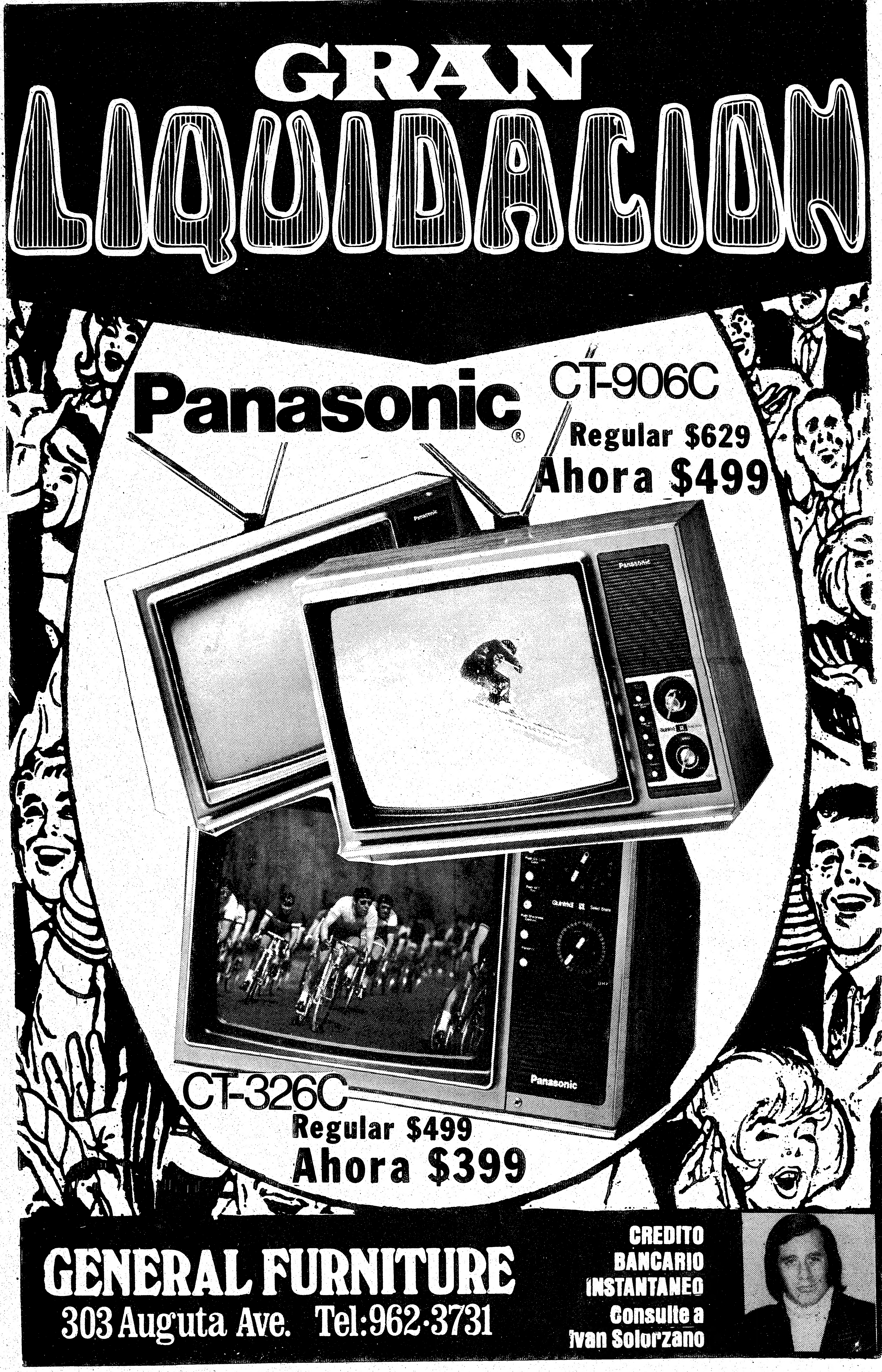
DIRECCION..........

CIUDAD.......... PROV..........

TELEFONO..........

( ) 6 MESES - $10.00 ( ) 1 AÑO - $18.00
( ) 2 AÑOS - $32.00

*****NO NOS RESPONSABILIZAMOS POR DEMORAS DE LA OFICINA POSTAL CANADIENSE**********


GRAN
LIQUIDACION
Panasonic®
CT-906C
Regular $629
Ahora $499
CT-326C
Regular $499
Ahora $399
GENERAL FURNITURE
303 Auguta Ave. Tel:962-3731
CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO
Consulte a
Ivan Solorzano